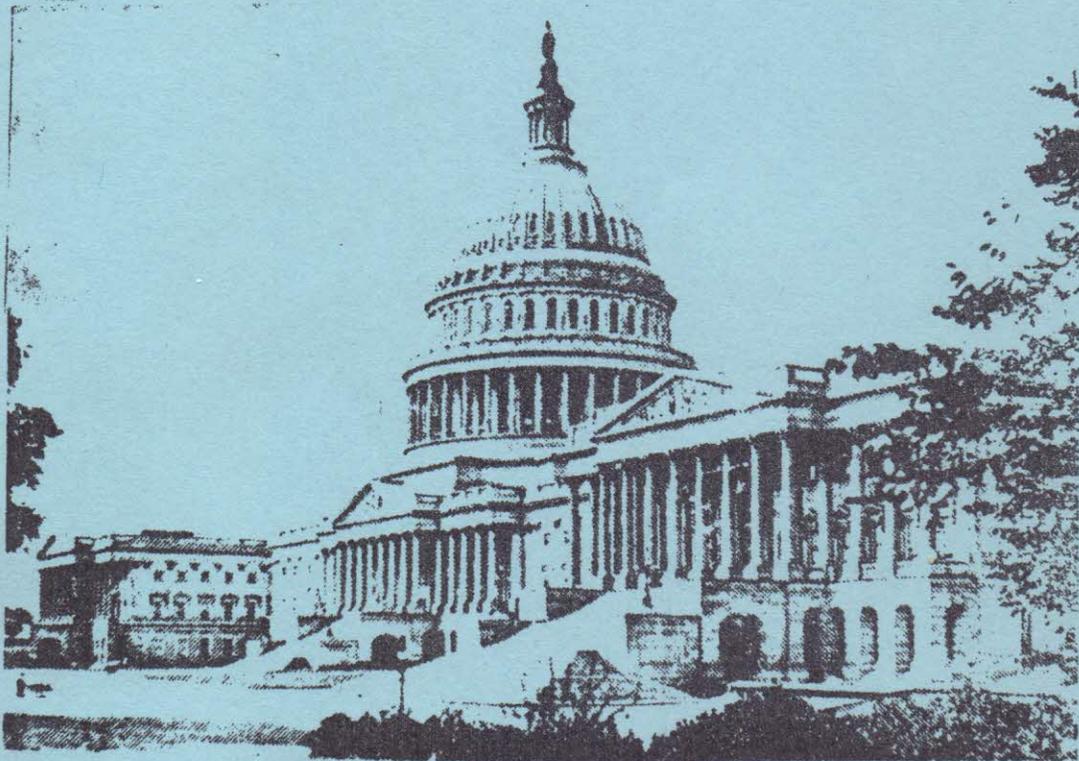




БОРБА



## ВАШИНГТОНЪ

СВЪТОВНАТА СТОЛИЦА НА СВОБОДНИЯ СВЪТЪ  
КЪДЕТО НА 30 МАРТЪ 1963 Г. ЩЕ ЗАСЕДАВА  
СЕДМИЯ КОНГРЕСЪ НА  
БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ

БОРБА

PUBLISHED BY THE BULGARIAN NATIONAL FRONT, Inc.

Б О Р Б А

В О Р В А

ИЗДАНИЕ НА ЦЕНТРАЛНИЯ УПРАВИТЕЛЕНЪ СЪВЕТЪ  
НА БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ

Published by the Central Executive Board of the Bulgarian National Front

P.O.Box 2158, Grand Central Station, New York 17, N.Y. - U.S.A.

Редакторъ-Основателъ Д-ръ Ив. Дочевъ

Редактира комитетъ

Година XII - брой 1.

Януарий- Февруарий 1963 год.

ЧЕСТИТА НОВА ГОДИНА .

Когато въ полунощ, на 31 Декемврий, топовнитъ гърмежи възвестиха отлетяването на 1962 год. и навлизането на 1963 год. първата наша мисъл бѣ отправена къмъ Родината ; къмъ нашитъ братя и сестри, които вече 18 години страдатъ подъ комунистическия терористически режимъ, поробени на 9.9.1944 год. и които , сигурно и тази година, посрещатъ новата година съ надеждата, че тя можеби ще имъ донесе свободата.

Събитията които се развиха презъ 1962 год. особено около кризата въ Куба, поради опититъ на Москва да направи отъ Хавана своя атомна база срещу Америка и обратътъ, които настъпи въ разбиранията на американцитъ за начина по който, както ние емигрантитъ отдавна препоръчвахме, може успѣшно да се действува срещу домогванията на комунизма, а именно, не повече съ конференции и преговори, а съ " желязенъ юрукъ ", вдъхватъ надежди, че презъ 1963 год. може да се сбъднатъ очакванията на поробенитъ народи и желанията на прокуденитъ отъ Родината имъ емигранти прѣснати по цѣлиятъ свободенъ свѣтъ.

Съ вѣрата, че наистина 1963 год. ще бѣде по щаслива ние отправяме къмъ всички сърдеченъ поздравъ и най искрени благопожелания по случай новата година. Същевременно ние отправяме апелъ къмъ братята въ Родината и къмъ всички емигранти, да продължатъ борбата за свобода съ пълна вѣра въ успѣха ; да дадатъ още по-вече енергия , трудъ и жертви, ако ѣсж нуждни; да обединятъ усилията си предъ олтаря за имъчена и страдаща България и да допринесатъ щото надеждитъ и желанията ни да видимъ презъ 1963 год. да изгрѣе отново свободата , да се сбъднатъ !

Честита Ви новата 1963 год.

" Б О Р Б А "

НАШИТЕ НАРОДИ СЕ БОРЯТЪ ЗА ДЕМОКРАЦИЯ !

Д-ръ Калинъ Койчевъ  
Главенъ Секретаръ на Б.Н.Фронтъ.

Напоследъкъ въ различни неофициални и официални сръди-верждъ западния свѣтъ се говори за промѣната, която ставала въ Съветския Съюзъ и сателитнитѣ страни, дефинирайки я по нѣкога като еволюция, понѣкога като либерализация на тамошнитѣ режими.

Плодъ на тази философия и разбиране е и политиката на "мирно съжителство", "мирно коопериране", "мирна конкуренция", "стопанско подпомагане", "културна размѣна" и т.н., съ която политика Запада и ангажиранъ въ отношенията си съ комунистическия Истокъ.

Такава една политика предполага едно повърхностно познаване на основитѣ идейни и практическо-политически устоя на Максизма и диялектичния материализъмъ отъ една страна и борбата и интереситѣ на поробенитѣ отъ комунизма народи - отъ друга.

Комунистическитѣ поробители на поробенитѣ народи нѣма никога въ никой случай да се ангажиратъ въ провеждането на една политика, която ще доведе до евентуалната провала на тѣхния установенъ общественъ и социаленъ редъ. Напротивъ, възприемането и провеждането на такава една политика е указание какво тѣ сж абсолютно убедени и сигурни, че тази политика ще данесе полза, ще закрепи и утвърди управлението имъ.

Борбата на поробенитѣ народи противъ комунизма, не е борба за "либерализиране" или "еволюция" на комунистическия строй. Тя е борба на национално самоопредѣленіе, за демократично управление и за социална справедливостъ и като такава единствена целъ на тая борба е провалянето на комунистическия строй.

Като се поставятъ въпроситѣ на такава свѣтлина, се вижда колко сж ефимерни "надждитѣ" за откъсване на сателити отъ орбитата на Москва или пъкъ за смъртоносния конфликтъ между комунистическитѣ блокове.

Политиката на съжителство и сътрудничество подпомага комунистическия империализъмъ и отдалечава вѣроятността за една скорошно освобождение на поробенитѣ народи.

Маневритѣ на Русия или пъкъ на която и да е било друга държава отъ комунистическия блокъ да покаже нѣкакви признаци на "либарализиране", коопериране или тенденций къмъ независима отъ Москва политика, е плодъ на вътрешна слабостъ и на невъзможността на комунистическия строй да разреши ежедневнитѣ проблеми на тѣхното управление и стопанство.

Това фiasco на комунистическия строй не е само плодъ на нереалността на утопичността на тѣхната доктрина. Провалянето на тѣхниятъ строй се дължи преди всичко на масовата съпротива, която широкитѣ народни маси указватъ на масовия саботаждъ срещу всички червени мѣроприятия.

Съ пълното съзнание, че тѣ по малко ще ядатъ, по лошо ще бждатъ облечени, по лошо ще живѣятъ, народитѣ задъ желѣзната завеса провалятъ комунистическото стопанство.

Чрезъ политиката на стопанско подпомагане и на културна обмѣна, Запада укрѣпва и упазва рушаващата се отъ вътрешни противорѣчия и народна съпротива комунистическа империя.

Борбата на поробенитѣ народи, обаче, ще възтържествува и тѣ ще извоюватъ свободата си, защото тази борба не е само за хлѣбъ, а и за човешки правдини, демокрация и справедливостъ.

РАДОСТЪ ВЪ ЦАРСКИЯТЪ НИ ДОМЪ.  
.....

На 3 декемврий 1962 год. Председателя на Българския Националенъ Фронтъ получи отъ Мадридъ следната телеграма:

Д-РЪ ИВАНЪ ДОЧЕВЪ, ТОРОНТО КАНАДА

МНОГО ЩАСТЛИВЪ СЪМЪ ДА ВИ СЪОБЩА РАДОСТНАТА НОВИНА, ЧЕ НА ВТОРИ ДЕКЕМВРИЙ ЦАРИЦАТА НИ ДАРИ СЪ ПРЕСТОЛОНАСЛЕДНИКЪ, КОЙТО ЩЕ НОСИ ИМЕТО КАРДАМЪ КНЯЗЪ ТЪРНОВСКИ. УВЕДОМЕТЕ СЪНАРОДНИЦИТЪ,  
СИМЕОНЪ ВТОРИ.

-----  
На това съобщение Председателя на Българския Националенъ Фронтъ е отговорилъ съ следната официална телеграма:

ТЪХНИ ВЕЛИЧЕСТВА ЦАРЪ СИМЕОНЪ ВТОРИ И ЦАРИЦА МАРГАРИТА, МАДРИДЪ.

ОТЪ ИМЕТО НА ВСИЧКИ ЧЛЕНОВЕ НА БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ И ОТЪ СВОЕ ИМЕ ПОДНАСЯМЪ НА ВАШИ ВЕЛИЧЕСТВА НАИ СЪРДЕЧНИ СЪРАДВАНИЯ И ИСКРЕНИ БЛАГОПОЖЕЛЕНИЯ ПО СЛУЧАЙ РОЖДЕНИЕТО НА СИНА НА ВАШИ ВЕЛИЧЕСТВА, КАРДАМЪ КНЯЗЪ ТЪРНОВСКИ.

Д-РЪ ИВАНЪ ДОЧЕВЪ.

-----  
Подобна телеграма отъ Мадридъ бѣ изпратена и до Подпредседателя на Б.Н.Ф. Д-ръ Георги Паприковъ, за да се уведомятъ сънародниците и въ Съединенитѣ Щати.

-----  
Редакцията на "БОРБА" се присъединява къмъ благопожеланията на Председателя на Б.Н.Ф. и също честити щастливото събитие въ Царския Домъ, като пожелава на младия Търновски Князъ Кардамъ, крепко здраве бистъръ умъ и желѣзната песница на Своя предшественикъ Ханъ Кардамъ.

-----  
ХАНЪ КАРДАМЪ.

Български владетель отъ Първото Българско Царство. Тринадесети по редъ български ханъ отъ основаването на българската държава следъ ханъ Аспарухъ. Приемникъ на Българския престолъ отъ ханъ Телеригъ. Царувалъ отъ 777 до 803 година. Въ три войни разбилъ византийцитѣ и ги накаралъ да му плащатъ годишенъ данъкъ. Обединилъ българскитѣ и славянски племена отъ Македония съ тѣзи отъ Мизия. Приемникъ на ханъ Кардамъ е славния български владетель Крумъ Страшни.

-----

ХУМОРЪ ОТЪ НЕЩАСТИЕТО НА ЕДИНЪ КОРАВЪ НАРОДЪ.

---

Едни отъ най упорититѣ селяни противъ комунистическата властъ въ България се указаха тѣзи отъ софийскитѣ села - шопитѣ. Това сѫ онези селяни, които Елинъ Пелинъ ги рисуваше въ разказитѣ си съ обръната вълна на кожухчетата си и съ дълги дрѣнови сопи.

Комуниститѣ се опитваха на нѣколко пѣти да образуватъ съ тѣхъ Текезесета, разтуряха ги, уедряваха ги, намаляваха ги, но не успѣха да накаратъ шопитѣ да работятъ ангария.

Преди нѣколко години излезе заповѣдъ, че никой стопанинъ нѣма право да коли добитѣкъ, безъ разрешението на властѣта. Отъ тогава до днесъ, не остана ни добитѣкъ, ни прасе, ни кокошка, ни пиле, всичко се изкла тайно, изнесе и продаде въ града.

Бай Димитъръ отъ село Горублене е на 88 години, той ще стане столѣтникъ, това е мечтата му - защото сто годишни хора имало, но сто годишна властъ нѣмало! Такъвъ е неговия девизъ и не се страхува отъ никой, говори си така навсѣкѣде. Преди да умре, искалъ да се понарадва на сейра имъ.

Единъ день, въ омнибуса отъ София за Горубляне, група младежи се закачатъ съ бай Димитъръ, като говорятъ високо, та да го предизвикатъ да приказва предъ всички въ омнибуса.

-Бай Димитре, къде бѣше нѣколко дена, та не те виждахме ?

-Е, па, у турмето, нали знаете.

-Защо те задържаха бе, бай Димитре ?

-Ете, искахъ да продамъ две ягнета, сложихъ ги у чувалето и рано, рано у градо, па хватиха ме двама милицайци, та право у турмето.

-После какво стана бе, бай Димитре ? - питатъ закачливо момчетата, до като всички пътници се смѣятъ, смѣятъ се дори и офицеритѣ комунисти въ рейса.

-Ете, па отъ менеке туршия неке стае, понамачкаа ме малце и ме пуцие горе да писувамъ. Дадоа ми два листа, едина го подписафъ, ама другия нече буде!

Сега всички се смѣятъ въ хоръ, защото знаятъ, че другия листъ е за сътрудничество съ милицията.

-Бай Димитре, после върнаха ли ти ягнетата, бе ?

-Е, върнаа ми чувалето, ама язе си пишемъ на тефтеро!

Всички се смѣятъ и въсхищаватъ на героизма на този коравъ българинъ. Този шопъ хивѣе съ вѣрата, че скоро ще изгрѣе свободата и надъ тѣхното селце и че единъ день, въпреки всичко, ще си получи паритѣ за дветѣ агнета, конфискувани отъ комуниститѣ !

Шопъ.

НОВОГОДИШНО ИНТЕРВЮ СЪ Д-РЪ ДИМИТЪРЪ ВЪЛЧЕВЪ .

Съоснователъ на

Българския Националенъ Фронтъ .

Редакцията на "БОРБА" поиска да узнае мнението на бившия членъ отъ Върховното Ръководство на Б.Н.Ф. Д-ръ Д.Вълчевъ по различни международни и български въпроси, които вълнуватъ емиграцията ни. На поставенитѣ му отъ насъ въпроси Д-ръ Д.Вълчевъ се отзова както следва:

Въпросъ: Какъ се очертава споредъ Васъ свѣтовното положение презъ настъпващата нова година ?

Отговоръ: Не така розово, както го вижда и представя официалната западна публицистика. Московската свѣтовна агресия разполага днесъ не само съ добре познатитѣ "пети колони", проникващи до най високи мѣста на западнитѣ сили, а още и съ несравнено по опасната така наречена "шеста колона". Тя се рекрутира отъ широки сръди на западната общественостъ, включително известни управляващи кръгове, които замижаватъ предъ действителността и продължаватъ да се самоизлагватъ съ овехтяли, отдавна опровергани илюзии. Така напимѣрь: довѣрчивостъта къмъ политиката за мирно съвмѣстно съществуване, въ името на която се прибѣгва до нови, крайно рисковани концесии специално по отношение отбраната на Европа; празни надѣжди за предстоящъ номинуемъ разрывъ между Москва и Пекингъ, като оправдание за отстъпчивостъ и разбирателство съ Хрущовъ срещу "общата жълта опасностъ"; очаквана еволюция на болшевишката система къмъ действително либерализирано идемократизирано, поради което се изоставя на заденъ планъ съдбата на поробенитѣ наши народи и тѣмъ подобни залгалки. Много указаня отъ последно време говорятъ, че на тѣзи въдици, хвърлени лукаво отъ подиума на разнитѣ комунистически конгреси и синодрилиони въ Москва, могатъ да се хванатъ много шарани въ водитѣ на свободния още Западенъ свѣтъ. Това толкозъ повече, защото фалангата отъ различнитѣ "специалисти" и дълбокомудрени "свѣтолози", които доминиратъ въ западната публицистика, съзнателно или не, неуморно светятъ на този риболовъ.

Въпросъ: Не намирате ли, че поражението, което претърпя свѣтската агресия въ Куба и твърдото държане на американската политика до голѣма степенъ опровергаватъ тѣзи Ваши не много окуражителни преценки и предвиждания ?

Отговоръ: Разрешението на така наречената криза около островъ Куба, бѣ на пръвъ погледъ, безспорно, забележителенъ успѣхъ на президента Кенеди и безславно отстъпление на Хрущовъ. Но подчертавамъ: само на пръвъ погледъ и при повърхностно наблюдение. Въ сщностъ, Москва профитира отъ цѣлата тази афера, ако не повече, то сигурно не по-малко отколкото Вашингтонъ. Не само защото стоваренитѣ въ Куба запаси отъ ракетно и атомно оръжие бѣха достатъчни, за да има какво да се изтегли образно и какво да остане и се укрие, а главно, загдѣто свѣтската "отстъпка" бѣ изкупона съ формална гаранция за режима на Фиделъ Кастро, като на Хрущовъ остана изгодата, да настоява сега отъ позицията на "спасителъ на мира" съ привидно "основание" за насредни отстъпки главно по германския проблемъ.

Неговото уреждане във единъ или другъ смисълъ, обаче може да има съдбовни последици за цяла Европа. А точно европейскиятъ континентъ е, който въ настоящия етапъ на болшевишката свѣтвна агресия, интересува на първо мѣсто и най много Москва. Въ сравнение съ тази тѣхна най-близка и капитална целъ предмостовото укрепление Куба е само отъ условно стратегическо значение. Неговиятъ потенциалъ може за сега да бъде и снишаванъ ако това послужи като размѣна монета за оставяне открити пътищата въ Европа, която Хрущовъ крои да погълне чрезъ "мирна коекзистенция", бевъ атомна война, или въ красенъ случай "само" чрезъ гражданска война и конвенционални "локални" стълкновения.

Въпросъ: Какъ преценявате развитието въ България следъ последната чистка и при новото правителство на Живковъ ?

Отговоръ: Чудя се на акъла на западнитѣ коментатори, които и по този поводъ не престанаха да бръцоловятъ за нѣкаква "десталинизация" у насъ и приповтаряйки папагалски тезитѣ на московскитѣ ратаи въ София, да предсказватъ и очакватъ наистина смекчение на режима и подобрене участието на заробенния нашъ народъ. Мотивировката, съ която бѣ низвергнати сега Юговъ, и същевременно реабилитиранъ Трайчо Костовъ, представлява връхъ на цинизъмъ, познатъ до сега въ комунистическата практика изобщо. Обвиненията въ "личенъ култъ" въ мними нарушения на така наречената "социалистическа законностъ" и пр. могатъ да бъдатъ вземани сериозно само отъ завидно наивни, ако не престатно невежи "наблюдатели" изъ Свободния свѣтъ. У насъ въ България, включително срѣдитѣ на самата комунистическа партия, отдавна вече сж престанали да вѣрватъ на всичкитѣ тѣзи идеологично маскирани "аргументи". Тамъ е ясно на примеръ, че съдебното убийство на Костовъ, вмѣнено сега въ вина лично на Юговъ, се извърши не въ нарушение, а именно въ точно изпълнение на тѣхната "социалистическа законностъ", която е въ същностъ само функция отъ заповедитѣ на Москва - днесъ при Хрущовъ, не другояче отколкото вчера при Сталинъ. Помни се също така, че следъ екзекуцията на Костовъ, не другъ, а точно Юговъ бѣ временно деградиранъ, но не за нѣкакво нарушение на законността, а именно като подозиранъ сподвижникъ на Костова въ неговитѣ опити да разклаби московския яремъ. Знае се най-сетне, че същиятъ Юговъ, следъ свалянето на Червенковъ въ 1956 година, бѣ повиканъ за министъръ председателъ именно за прочистване на т. н. "култовщина", а ето че сега самъ е обвиненъ не само въ "личенъ култъ", а дори въ заговоръ съ "архисталиниста" Червенковъ, па и "ревизиониста" Чанковъ! Ясно е, проче, че язвата отъ която се гърчи комунистическиятъ режимъ и у насъ, не сж фантамитѣ на "сталинизма", "догматизма" или "личния култъ", а чисто и просто робската послушностъ и безприкословното подчинение на Москва, която безпощадно ограбва и напръга до скъсване стопанския потенциалъ на страната ни. Това е въ същностъ първопричината за пораждаване все отново на една вътрешно-партийна опозиция верѣдъ Б. К. П. първоначално около Трайчо Костовъ, по-сетне около Вълко Червенковъ, после около Георги Чанковъ, Никола Кофарджиевъ, Добри Търпешевъ, Йонко Пановъ и най-сетне около Юговъ, Георги Чанковъ и другитѣ. Не случайно, единственното убедително обвинение срещу всички тѣхъ гласи, че спявали политиката за "ускорено социалистическо развитие" и "братско сътрудничество съ социалистическитѣ страни". Това преведено на разбираемъ езикъ значи, че се сж опитвали да опониратъ срещу исканото отъ Москва налудничаво индустриализиране на страната, срещу непосилнитѣ износи за комунистическитѣ и други страни,

срещу безмилостното ограбване на народното стопанство чрез неравно-  
правно "сътрудничество" съ С.С.С.Р. и пр. — политика, превърнала народа  
въз закрепостенъ робъ и излагаща самия комунистически режимъ у насъ  
на кризи и опасни изпитания.

Новото правителство на Тодоръ Живковъ не само не предвещава подобре-  
ние за мизерния халъ на нашия народъ, а точно обратното. Последните  
структурни и персонални промѣни въ централната властъ представляватъ  
фактически пълно идентифициране между партийното и държавно ръковод-  
ство, т. е. осъществяватъ тотална партийна диктатура, засилватъ центра-  
лизма и партийния контролъ и превръщатъ "другаря-секретаря" Живковъ  
въ плененъ и неограниченъ распоредителъ съ съдбинитѣ на народа.  
Всичко това въ служба и за изпълнение на фантастичния 20-годишенъ  
планъ за преходъ къмъ комунизма при нови непосилни жертви и лиш-  
ния за окаянитѣ граждани на "Народната Република България".

Въпросъ: Какво мислитѣ за положението верѣдъ нашата емиграция  
и въ какво се заключаватъ днесъ по конкретно нейнитѣ главни задачи?

Отговоръ: Задачата на нашата емиграция не само, а и на емиграци-  
итѣ отъ странитѣ подъ руско-болшевишка властъ изобщо, е крайно затруд-  
нена поради общитѣ насоки на западната политика и на най-новитѣ тен-  
денции за илюзорно разбирателство съ Москва.

Значението на политическата емиграция като малъкъ или голѣмъ факторъ  
зависи отъ висша степенъ отъ отношението което иматъ къмъ нея офици-  
ялнитѣ фактори на странитѣ, въ които тя е приютена.

Можемъ само съ прискарбие да констатираме печалния фактъ, че нашата  
готовностъ и усилия да бъдемъ полезни по линията на една освободи-  
телна борба, не само не намѣриха подобаващъ отзвукъ, а често дори се  
зловидятъ и поставятъ подъ карантина, и то съ същата онази аргумента-  
ция, съ която си служи и болшевизмътъ припреследване и унищожаване  
на националнитѣ сили — единствения врагъ отъ когото Москва се стра-  
хува.

Що се отнася до вътрешнитѣ недъзи на самата емиграция, намирамъ че  
главна беда не сж различията между отдѣлнитѣ политически лагери,  
чиято дейностъ би могла въ крайна смѣтка да биде все пакъ отъ полза  
на общата освободителна целъ.

Главниятъ порокъ верѣдъ нашата емиграция съзирамъ въ една безподоб-  
на поквара, която води не само до безогледни партизански вражди,  
накърняващи общото освободително дѣло, а още и до същински канибали-  
зъмъ верѣдъ единъ и същи политически лагеръ.

Това самоизяждане, практикувано чрезъ клевети и хули срещу всека  
по-изтъкната личностъ между насъ и въздигнато вече въ система,  
грози да обезглави емиграцията ни и да я обрече на пълна политическа  
импотенция.

Друга причина за настъпилото разочарование виждамъ въ злополучнитѣ  
до сега ходове за осъществяване на голѣмата идея относно едно  
политическо репрезентативно Задгранично Представителство на базата  
на Търновската конституция, за което съществуваха всички обективни  
предпоставки и добри изгледи за успѣхъ.

Този голѣмъ шансъ за нашето национално дѣло въ емиграция грози да бѣде окончателно проигранъ.

При това положение, като задача на нашитѣ усилия остава преди всичко да издигаме гласъ, доколкото можемъ, за защита правото на нашия народъ за национална и гражданска свобода, да изобличаваме лажитѣ на комунистическата пропаганда за положението и настроението на народа ни и не на последно мѣсто — да бранимъ и оправдаваме предъ чуждата общественостъ святата и права наша национална политика отъ близкото и по далечно минало, безъ огледъ на това, кой билъ "правиль" тази политика и дали това е въ угода и по вкусъ на дребнави лични злоби и партизански увлечения.

Който е способенъ да мисли държавнически, за него днесъ е безъ значение, дали той или баща му е билъ навремето сторонникъ на дѣдо Радославовъ, Александъръ Стамболийски или Андрей Ляпчевъ, а е длъженъ да дири и изнася всички аргументи, които обективно оправдаватъ пътя на българската нация и държава въ епичнитѣ борби за обединение и самосъхранение.

Изпълнението на тази именно задача е отъ мѣродавно значение за утрешната съдба на България.

Редакцията на "БОРБА" благодари най-сърдечно на нашия съидейникъ и сътрудникъ, отъ самото начало на борбата до днесъ, Д-РЪ ДИМИТЪРЪ ВЪЛЧЕВЪ за неговото интервю, което нашия кореспондентъ отъ Германия ни изпрати.

"Борба" се солидаризирва напълно съ макаръ не до тамъ оптимистичната прогноза за бъдъщето на нашата Родина, не само, защото е изказана отъ единъ отъ най виднитѣ представители на емигрантската ни политическа мисль и журналистика, но и поради подкрепата на най новата ни история, отъ която виждаме, че отъ края на войната насамъ, комуниститѣ всѣка година асимилирватъ по половинъ или по цѣла държава, докато демократическитѣ страни водятъ постоянна дефанзивна политика.

"Мирната коекзистенция" е една вѣдица, на която, за жалость вече много западни политики се уловиха.

Самоизяждането между емигрантитѣ и тѣхнитѣ организации е гибелно за борбата и е подстрекавано, по всѣка вѣроятность отъ комунистически агенти.

Дай Боже де се лъжемъ!

Ние се надѣваме, че Д-РЪ ДИМИТЪРЪ ВЪЛЧЕВЪ не ще забрави и за въ бъдъще "БОРБА", чийто страници винаги сѫ били и сѫ широко отворени за неговото перо !

"БОРБА"

СЪПРОТИВТЕЛНАТА БОРБА ВЪ БЪЛГАРИЯ

ПРОДЪЛЖАВА СЪ НЕСТИХВАЩЪ УСПЕХЪ .

Беднага следъ заробването на България отъ комунистите на 9 септември 1944 год. и избиването на хиляди български патриоти, народа забрави всички по ранни политически и партийни различия и единенъ се повдигна въ борба противъ поробителя.

Въпреки нечовѣшкиятъ тероръ на комунистите въ продължение на почти 20 години, съпротивителната борба не спрѣ.

Въ страницитѣ на най новата българска история, съ златни букви са записани имената на хиляди български граждани - легионери и земеделци, работници и интелектуалци, невръстни младежи и старци немощни - всички герои и храбри синове на майката Родина!

**„БЪЛГАРО-СЪВЕТСКАТА ДРУЖБА“  
Е ПАРАВАН НА КОМУНИСТИЧЕСКАТА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ!**

Защото днес нашият работник, за еднакво количество продукти

**Е ПРИНУДЕН ДА РАБОТИ:**

- 2 пъти повече от Съветския
- 3.5 пъти повече от Италианския
- 4 пъти повече от Западно Германския и
- 8 пъти повече от Американския.

Брати Българи, днес ние трябва да работим повече и ядем по-малко от всякога. ДНЕС НАШИЯТ НАРОД МЪЛЧАЛИВО СЕ СЪПРОТИВЛЯВА И СКРИТО БОРИ!

БЪЛГАРИЯ ВЕ СВОБОДНА - И ПАК ШЕ ВЪДЕ НАРОДЪТ НИ ВЕ ЩАСТЛИВ И ПАК ШЕ БЪДЕ БЪЛГАРСКИЯТ ДУХ Е ПОВЕЖДАВАЛ - И ПАК ШЕ ПОВЕДИ!

Като доказателство за геройската съпротива въ България, тука печатаме две факсимилета отъ нелегални позиви противъ комунистическата власт, печатани и разпространявани въ хиляди екземпляра по села и градове.

Вѣчна слава на героитѣ !

Позивъ

ПРОТИВЪ КОМУНИСТИЧЕСКАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ.



"Обирация" за държавнитѣ заеми въ България.

ОТЛОМКА ОТЪ ВИСОКО ДЪРВО

Посвѣщава на  
Д-ръ Георги Паприковъ  
въ изразъ на искрено съчувствие  
за скръбта му по тежката загуба  
на неговия незаменимъ приятель  
Инж. Симеонъ Овчаровъ-Харизанъ.  
Авторката.

Азъ имахъ скъпъ - роденъ приятель  
По добъръ не бихъ веч' нивга видѣлъ  
Вървѣхме ний въ радостни дни и бѣда  
Въ тактъ, кат' върни на Родъ Единъ, чада.

Азъ виждамъ те оц' въ предсмъртния мигъ  
И-духа ти мощенъ, уви! - въ базпомощенъ викъ;  
Че рано отлиташе въ чужда земя,  
Побѣдната пѣсенъ - не доизпѣ.

Лежишъ ти, предъ очи ми, блѣдъ и безжизненъ,  
Съ осанка на младенецъ - мъченикъ невиненъ;  
Цѣлувамъ, презъ сълзи, челото ти азъ,  
Кат' да бѣ отъ мене, нераздѣлна часть.

Духътъ ти неспокоенъ нека да знай,  
Че твоята ЛЮБОВЪ и МЪКА по РОДЕНЪ КРАЙ,  
И радоститѣ ни общи и тежки горчила  
Ще спомнямъ, кат' орисъ възвишена и зла.

Почивай, несретнико - гордъ мъченикъ!  
Ще чуешъ, отгоре, ти моя викъ  
На неимѣнна обичъ и жалба, уви!  
Предъ гроба ти прѣсенъ съ болка - да мълви.

Съ искрено "БОГЪ ДА ПРОСТИ"  
добрия познатъ

ИРЕНЕ ДОЛСКА.

-----

Изказвамъ моята най сърдечна благодарностъ къмъ голѣмата наша поетеса въ изгнание г-жа ИРЕНЕ ДОЛСКА, за чудесното стихотворение, изразъ не само на мойтѣ чувства, но и на всички, който познаваха, така рано загиналия нашъ другаръ, прекрасниятъ нашъ съидейникъ Инж. Симеонъ Овчаровъ-Харизанъ.

Съ дълбока почитъ къмъ авторката:  
Д-ръ Георги Паприковъ.

-----

Инж. СИМЕОНЪ ОВЧАРОВЪ - ХАРИЗАНЪ

1898 - 1962



На 13 октомврий 1962 год. падна, като войникъ на поста си, нашия любимъ БАЙ СИМЕОНЪ. Едва ли има загуба, по тежка и непоправима, която българската емиграция можеше да претърпи съ неговата смъртъ!

Отъ ранно детство, закърменъ съ обичъ къмъ Родината отъ баща си, миналъ презъ огъня на първата свѣтовна война като доброволецъ, произведенъ като офицеръ и награждаванъ не веднѣжъ за храбростъ и заслуга, той по късно посвѣти цѣлиятъ си животъ въ служба на поробеното си отечество.

И ако нѣкога историка разгъне страницитѣ на емигрантската ни борба, името на бай Симеонъ ще бѣде написано съ златни букви! Защото той забрави себе си, презрѣ немощото си здраве, за да може да насърдчава насъ, по младитѣ. Той който едвамъ дишаше-ходеше цѣли километри, за да помогне на нѣкой въ нужда нашъ сънародникъ, той пишеше по цѣли ноци-който имаше такава нужда отъ сънъ, даваше последнитѣ си грошове-който никога не бѣше богатъ!

Човѣкатъ, който пишеше най лиричнитѣ стихове въ изгнание, но бѣше винаги готовъ да хване пушката-не е вече между живитѣ! Както нѣкога смѣтаха Ботевъ за единствения възможенъ български гений, така и ние въ изгнание, смѣла може да кажемъ-ако има български гений емигрантъ-той е бай Симеонъ! Защото той бѣ войникъ съ много кръстове на гърдитѣ си, защото той бѣ поетъ-създател на най нежни стихове, защото той бѣ ученъ-притежаваше многобройни университетски титли и отличия, защото той бѣ дипломатъ и политикъ-не веднѣжъ бѣ изпращанъ въ чужбина съ отговорни мисий, защото той бѣ общественникъ-такъвъ, какъвто трѣбва да бѣде всѣки единъ отъ насъ-честенъ, непоколебимъ въ пътя на своята борба и несломимъ въ търпението си.

Бай Симеонъ изпълни своя дългъ къмъ Родината си така, както никой отъ насъ досега! Последнитѣ му думи бѣха: "Продължете борбата за освобождението на България единни и непоколебими въ вѣрата за побѣдата, и пренесете коститѣ ми единъ денъ въ одвободената Родина".

Тези завѣтъ на бай Симеонъ ние нѣма да го забравимъ!

Д-ръ Г. П.

ОТКЪСНАТИ МИСЛИ И РАСЪЖДЕНИЯ.

- ..... Всички, които вѣрватъ въ комунизма, сж за съжаление, защото вѣрватъ въ нѣщо, което отъ своя страна не имъ вѣрва.
- ..... Да споришъ съ комунистъ е същото, каквото да свиришъ Бетховенъ на бизонъ.
- ..... За комуниститѣ думитѣ сж инструментъ за постигане на ефекти, а не средства за търсене на идтината.
- ..... Комунизма си служи съ единъ езикъ, който е разбираемъ отъ всички. Неговитѣ елементи сж: гладъ, завистъ и смъртъ.
- ..... Единъ комунистъ винаги "обича" мира. То винаги би желалъ да влезе и завладѣе една страна безъ съпротивление.

Бай Симеонъ.

НАЦИОНАЛЕНЪ СЪДЪ

ЗА УБИЙЦИТЪ НА БЪЛГАРСКИЯ НАРОДЪ .

При Българския Националенъ фронтъ е основанъ, споредъ решението на Ц.У.С. БЪЛГАРСКИ НАЦИОНАЛЕНЪ СЪДЪ, при който ще бждатъ разглеждани дѣлата на виновниците за установѣване на комунистическия режимъ въ България и специално за масовитѣ убийства около иследъ 9 септемврий 1944 год., като бждатъ издавани задочни присади за тѣхнитѣ престѣпления.

Поканватъ се всички български граждани, въ страната и въ чужбина, да сдѣйствуватъ при откриването на виновниците, като съобщаватъ имената, датитѣ, мѣстото и обстоятелствата на престѣпленията. Снимки, документи, вестници, декларации и други писменни доказателства сѣ отъ особена важностъ за сада. Сведенията може да се изпращатъ и анонимно.

Най важни инеоткити до сега престѣпници сѣ: нѣкой отъ т.н. "народни обвинители", сѣдий при т.н. "народни сѣдилища", милиционерски началници и милиционери, инквизитори и физически убийци, партизани, висши чиновници при Отечествения фронтъ въ България и чужбина и пр.

Прокурора при БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ СЪДЪ, Д-ръ Григоръ И. Мановъ бившъ сѣдия при Софийския Областенъ Сѣдъ, е внесълъ своя първи обрину-теленъ актъ No. 1 отъ 15 януарий 1963 год. срещу долуизброенитѣ 180 "народни обвинители" при "народнитѣ сѣдилища", обвинени като прѣки виновници за убийствата на 8,755 български граждани следъ 9.9.1944 г.

Съобщава се на долупоменатитѣ лица, да представятъ лично или чрезъ свой защитници, своитѣ възражения срещу обвинителния актъ, въ срокъ отъ три месеца отъ публикуването на настоящето, до Прокуратурата на БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ СЪДЪ, чрезъ адреса на БОРБА.

Списъкъ на обвиненитѣ въ масови убийства "народни обвинители" при така нареченитѣ "народни сѣдилища" въ България следъ 9 септемврий 1944.

Асеновградъ.  
Стайно С. Кафеджиевъ.  
Борисовградъ.  
Дѣлчо Р. Божановъ.  
Ботевградъ.  
Василь Василевъ.  
Брѣзникъ.  
Владимиръ Петровъ.  
Бургазъ.  
Стоилъ Василевъ.  
Ильо Ивановъ  
Панайотъ Коларовъ  
Никола Т. Марчевъ  
Недѣлчо Ралевъ.

Бѣла.  
Петъръ Дончевъ  
Петко П. Арабаджиевъ  
Бѣла Слатина.  
Коцо Нецовъ  
Варна.  
Гено Г. Станевъ  
Вълчо Петровъ  
Видинъ.  
Георги п. Андрѣевъ  
Недѣлко Неновъ  
Иванъ Чоносъ.

Враца.  
Венецъ Бузовъ  
Петко Дочевски  
Коста Димитровъ  
Ангелъ Ивановъ  
Пантелей Никовъ  
Никола Г. Николовъ  
Вълчо Петровъ  
Иванъ Спасовъ  
Недѣлко Н. Славинъ  
Габрово.  
Недю Ганчевъ  
Рачо Татарлиевъ  
Атанасъ Тотевъ.

Горна Джумая.  
Ангелъ Велевъ  
Горна Орѣховица.  
Дочо Йордановъ  
Добричъ.  
Димитъръ П. Кулевъ  
Йорданъ Станчевъ  
Дупница.  
Климентъ П. Мешковъ  
Юрданъ Тодоровъ  
Исперихъ.  
Василь Ст. Камбуровъ  
Ихтиманъ.  
Иванъ Бояджиевъ  
Карлово.  
Никола Айлъковъ  
Иванъ Баларевъ  
Георги Шоповъ  
Казанлъкъ.  
Трандафилъ Трандафиловъ  
Василь Захариевъ  
Котелъ.  
Петъръ Поповъ  
Кула.  
Никола Славовъ  
Кюстендилъ.  
Стефанъ Апостоловъ  
Ашеръ Г. Леви  
Пантелей Ниновъ  
Кърджалий.  
Димитъръ Бойдевъ  
с. Костенецъ, Ихт.  
Стефанъ Бояджиевъ  
Ловечъ.  
Тотю Петровъ  
Стоянъ Стаевъ  
Цачо Сяровъ  
Крумъ В. Стояновъ  
Ломъ.  
Василь К. Стояновъ  
Неврокопъ.  
Атанасъ Стайковъ  
Нова Загора.  
Господинъ И. Господиновъ  
Касю Златевъ  
Нови Пазаръ.  
Йорданъ Тодоровъ  
с. Новоселци, Соф.  
Радославъ Габровски  
Теофилъ Стояновъ  
Омуртагъ.  
Димитъръ Т. Капитановъ  
Борисъ Б. Тетовски

Орѣхово.  
Цвѣтко Тошевъ  
Дамянъ п. Христовъ  
Тодоръ Цаковъ  
Пазарджикъ.  
Владимиръ Димчевъ  
Никола Маневъ  
Михайлъ Маневъ  
Дано Петрински  
Пещера.  
Йорданъ Д. Паликаровъ  
Пирдопъ.  
Георги Лозановъ  
Панагюрище.  
Стоянъ Хр. Кацаровъ  
Пловдивъ.  
Коста Божиловъ  
Никола Д. Данчевъ  
Димитъръ Георгиевъ  
Стоянъ Кацаровъ  
Мазаръ Чоборниковъ  
Евтимъ А. Пушевъ  
Иванъ Сл. Фъсовъ  
Вакхиякъ Хайребедянъ  
Иванъ И. Шановъ  
Георги Ив. Поповъ.  
Плѣвенъ.  
Борисъ Божиновъ  
Ради Найденовъ  
Асенъ И. Кантарджиевъ  
Григоръ Къневъ  
Тодоръ П. Савовъ  
Попово.  
Методи Митковски  
Димо Н. Каралиевъ  
Провадия.  
Жеко Вълевъ  
Йорданъ Тодоровъ  
Разлогъ.  
Атанасъ Т. Стайковъ.  
Разградъ.  
Иванъ Дановъ  
Тодиръ Цоневъ  
Радомиръ.  
Мирчо Ташковъ  
Русе.  
Миланъ Балтаджиевъ  
Василь Камбуровъ  
Моско Мъсевъ  
Борисъ Минковски  
Панайотъ Поповъ  
Кирилъ Христовъ  
Величко Д. Цоневъ.

Свети Врачъ.  
Борисъ А. Цвѣтковъ  
Свиденградъ.  
Димитъръ В. Василевъ  
Димитъръ Вангеловъ  
Севлиево.  
Никола Ботевъ  
Христо И. Бъчваровъ  
Петъръ И. Варковъ  
Недю Ганчевъ  
Атанасъ Е. Даневъ  
Ботю И. Минковъ.  
Силистра.  
Христо И. Гергиевъ  
Сливенъ.  
Петъръ Димитровъ  
Ганчо К. Драгановъ  
Янко Икономовъ  
Петъръ Н. Поповъ  
Петъръ Филиповъ  
Стара Загора.  
Петю Кауковъ  
Желю Г. Желевъ  
Антонъ Колевъ.  
София.  
Върбанъ Ангеловъ  
Василь Н. Ахтопововъ  
Ели Барухъ  
Фиделъ П. Барухъ  
Иванъ Бояджиевъ  
Борисъ Бъровъ  
Стефанъ Величковъ  
Димитъръ Вапцаровъ  
Петъръ Георгиевъ  
Георги Георгиевъ  
Стефанъ Георгиевъ  
Стефанъ Главанаконъ  
Иванъ Я. Гуровъ  
Първанъ Гърковъ  
Шемто Данонъ  
Борисъ Димитровъ  
Герги Керемекчиевъ  
Йорданъ Керезовъ  
Богомилъ Касабовъ  
Тодоръ Къостаровъ  
Николай Койновъ  
Димо Карадимовъ  
Иванъ Ст. Кунчевъ  
Никола Къневъ  
Никола Ланковъ  
Георги Мешковъ  
Веселинъ С. Мановъ

София.

Георги Петровъ  
Никола Пѣевъ  
Манчо Рахамимъ  
Георги Станкуловъ  
Асенъ Станимировъ  
Славчо Стѣйловъ  
Стою Д. Татаровъ  
Тодоръ Татаровъ  
Богомилъ Д. Тодоровъ  
Николай Цвѣтковски  
Илия Янакиевъ  
Троянъ.  
Краю В. Владовъ

Трънъ.

Калистеръ Г. Пешевъ  
Търново.  
Сотиръ Г. Бранковъ  
Ангелъ Геневъ  
Григоръ Къневъ  
Търговище.  
Апостолъ Зафировъ  
Иорданъ Тодоровъ  
Борисъ Стефановъ  
Фердинандъ.  
Христо К. Георгиевъ  
Димитъръ Грековъ  
Георги Р. Каменовъ

Харманлий.

Панайотъ Александровъ  
Хасково.  
Георги Ивановъ  
Георги Д. Поповъ  
Чирпанъ.  
Манолъ Панчевъ  
Шумонъ.  
Иванъ Драгоевъ.  
Ямболъ.  
Александъръ Анчевъ  
Георги Колевъ  
Георги Ковачевъ  
Илия Н. Мариновъ  
Илия Марковъ  
Георги Тасовъ.

/ п / Д-ръ Григоръ И. Мановъ,  
прокуроръ при Б.Н.С.

---

БЪЛГАРИНО !

Където и да се намирашъ ти, въ Родината или въ чужбина  
запомни тѣзи имена!

Предавай този списъкъ на близки и познати, препечатвай го,  
и го разпространявай по цѣлия свѣтъ, където има българи!

Готви себе си, проповѣдвай между приятелитѣ си, учи дѣцата  
си, та единъ день като се върнешъ въ България, да знаешъ  
кого да диришъ, като убиецъ на баща си, на братъ си, на  
другаря си!

Господъ ако иска нека прости несмѣтнитѣ имъ грѣхове,  
българския народъ, обаче, иска смѣтка отъ тѣхъ за хилядитѣ  
бескърстни гробове на свойтѣ синове!

БЪЛГАРИНО !

Където и да се намирашъ ти, въ Родината или чужбина  
спомни си за твойтѣ братя, паднали подъ ножа на поро-  
бителя, за да може ти днесъ да се радвашъ на свободата,  
при която ти днесъ живѣешъ!

Изпълни своя дългъ къмъ тѣхната свѣтла памѣтъ!  
Припомни си, събирай, проучвай и съобщавай намъ имената  
на всички българи, загинали въ България следъ 9.9.1944 г.  
убити, изчезнали, умрѣли по затворитѣ и концентрационнитѣ  
лагери, избити по границата и др.!

Не забравяй, обаче, да ни съобщавашъ и имената на тѣхнитѣ  
убийци - за да може, чрезъ публикуването на тѣхнитѣ имена  
да бждатъ трижъ проклѣти во вѣки вѣковъ!

----- Г. П. Боздугановъ, поручикъ о. з.

КАКЪ КОМУНИСТИТЪ ВЪ БЪЛГАРИЯ "ТАЧАТЪ" НАРОДНИТЪ НИ ГЕРОЙ .

Георги П. Боздугановъ,  
поручикъ о.з.

Следъ като комуниститѣ заробиха България на 9.9.1944 год. само за нѣколко месеца избиха по най жестокъ начинъ надъ 75,000 български граждани отъ най различни слоеве на обществото. Не бѣха пожалени ни жени, ни дѣца, ни немощни старци ! Че комуниститѣ нѣматъ никакъвъ респектъ отъ паметта на народнитѣ ни герой, се вижда отъ кървавитѣ вакханалии, въ които загинаха прѣки потомци на най скъпи намъ народни герой!



БАБА ТОНКА ОБРЕТЕНОВА  
съ сина си НИКОЛА.

За да не се забравятъ тѣхнитѣ свѣтли имена, ние ги публикуваме въ БОРБА.

УБИТИ ОТЪ КОМУНИСТИТЪ НАРОДНИ ГЕРОЙ !

ТОНКА И. ПРОСЕНИЧКОВА, 59 г. Русе, ул. Царъ Фердинандъ 16, убита на 5 XI 1944 г. въ Русе, заедно съ съпруга си НИКОЛА И. ПРОСЕНИЧКОВЪ, 64 г, директоръ на Мъжката Гимназия, убитъ въ Русе на 2 XI 1944 г. дъщеря и зетъ на "майката на българскитѣ въстаници" славната БАБА ТОНКА ОБРЕТЕНОВА, и дъщеря на апостола НИКОЛА ОБРЕТЕНОВЪ.



ВАСИЛЪ ЛЕВСКИ.

СТЕФАНЪ х. В. КАРАЙВАНОВЪ, 49 год., Карлова, адвокатъ. Убитъ отъ комуниститѣ на 2 II 1945 год. въ София. Внукъ отъ сестра на апостола на българската свобода ВАСИЛЪ ЛЕВСКИ.



БАЧО КИРО ПЕТРОВЪ.

ТЕОДОСИ КИРОВЪ ДАСКАЛОВЪ, 56 год, София, ул. Шеиново 36, генералъ, бившъ воененъ министъръ, Убитъ отъ комуниститѣ на 2 II 1945 год. въ София. Внукъ на водача на въстаницитѣ отъ Дръновския Монастиръ презъ 1876 год, обесения отъ турцитѣ поетъ-революционеръ БАЧО КИРО ПЕТРОВЪ.



РАЙНА КНЯГИНЯ

ИВАНЪ Д. ДИПЧЕВЪ, 62 год, София, ул. Венелинъ 6, генералъ о.з.  
Убитъ отъ комунистите на 9 IX 1944 год. въ София.  
Синъ на знаменоската на Панагюрскитъ въстаници презъ  
Априлското въстание, РАЙНА ПОПЪ ГЕОРГИЕВА ФУТЕКОВА,  
наречена отъ народа славната РАЙНА КНЯГИНЯ.



ЗАХАРИ СТОЯНОВЪ

ЗАХАРИНКА ЗАХАРИ СТОЯНОВА, 64 год, Русе, ул. Александровска,  
Комунистите я изгониха отъ Родината следъ дълъгъ и  
жестокъ тормозъ.  
Единствена дъщеря на апостола и историка отъ Априлското  
въстание, общественика и журналиста, народния водачъ  
ЗАХАРИ СТОЯНОВЪ.



МИХАЙЛЪ ЖЕКОВЪ

КОСТА С. ЖЕКОВЪ, 36 год, Стара Загора.  
Убитъ отъ комунистите на 22 III 1945 год. въ Стара Загора.  
Внукъ на единъ отъ водачите на Старо загорското въстание  
презъ 1875 год, който за да не падне въ турски раце, живъ  
изгаря заедно съ брата си Георги, славния български  
войвода МИХАЙЛЪ ЖЕКОВЪ.



ЦАНКО ДЮСТАБАНОВЪ

Д-РЪ АТАНАСЪ С. ДЮСТАБАНОВЪ, 44 год. Търново.  
Убитъ отъ комунистите на 20 XI 1944 год. въ Търново.  
Внукъ на войводата на Габровскитъ въстаници презъ  
Априлското въстание, славния български войвода  
ЦАНКО ДЮСТАБАНОВЪ.

РЕДАКЦИЯТА НА "БОРБА" МОЛИ ВСИЧКИ НАШИ СЪНАРОДНИЦИ  
ДА СЪБИРАТЪ И ИЗПРАЩАТЪ ДО РЕДАКЦИЯТА ЗА ПУБЛИКУВАНЕ  
ИМЕНАТА НА ВСИЧКИ ПАДНАЛИ ЗА СВОБОДАТА БЪЛГАРСКИ  
РОДОЛЮБЦИ ! НЕ ОСТАВАЙТЕ ДА СЕ ЗАБРАВЯТЪ ТЪХНИТЪ  
СВЕТЛИ ИМЕНА !

ПРЕГЛЕДЪТ НА МЕЖДУНАРОДНОТО ПОЛОЖЕНИЕ\*

ДЖОНЪ Ф. КЕННЕДИ

Президентът на Съединенитѣ  
Щати

Преди малко повече отъ сто седмици азъ поехъ службата на Председателъ на Съединенитѣ Щати. Когато азъ потърсихъ помощта на моитѣ съотечественици азъ не се ангажирахъ да дамъ лесни отговори. Азъ се задължихъ - и поискахъ - само тежъкъ трудъ и посвещение. Конгресътъ и народътъ отговориха на това ми искане въ голѣма мѣрка. Днесъ, презъ последнитѣ месеци, когато виждаме да се демонстрира повишенъ респектъ за нашитѣ национални цели и сила - когато виждаме смѣлото спокойствие на единъ единенъ народъ въ моментъ на опасност - и когато виждаме едно постоянно подобрене на възможноститѣ и благоденствието на нашитѣ граждани, азъ мога да ви докладвамъ, че положението на страната, на този старъ, но съ младежки сили Съюзъ, е добро.

Въ свѣта вѣнъ отъ нашитѣ граници бѣ направенъ сигуренъ прогресъ въ изграждането на единъ свѣтъ въ който царува редъ. Народътъ въ Западенъ Берлинъ остава свободенъ и осигуренъ. Едно разрешение, макаръ още несигурно, бѣ постигнато въ Лаосъ. Острието на агресията въ Юженъ Виетнамъ бѣ претѣпено. Края на агонията въ Конго вече се вижда. Доктрината за Тройката е вече мъртва. И макаръ че опасността продължава да съществува, смъртната опасностъ въ Куба бѣ отстранена... Но ние не можемъ да се задоволимъ да стоимъ при това положение. Ние още се намираме на стрѣмнината на хълма, не на върха. Отсъствието на война още не значи миръ. Ние поставихме началото - но ние сме още въ началото. Дошло е време щото ние да се възползуваме отъ нашитѣ постижения - да превърнемъ подновяването на нашата национална сила въ постижение на нашитѣ национални цели....

Само преди нѣколко години въ Юго-Източна Азия, Африка, Източна Европа, Латинска Америка - дори въ стратосферата - комунизма се мъчеше да създаде впечатление на една единна, убедена въ силитѣ си и разрастваща се империя, поставяща бавно движеща се Америка въ обсадно положение и свободния свѣтъ въ безплатица. Малко сѣ, обаче хората, които биха поддържали такава една картина за положението днесъ.

Презъ последнитѣ нѣколко месеци ние преутвърдихме научното и военно превъзходство за свободния свѣтъ. Ние удвоихме усилията си въ стратосферата за да си усигуримъ първо мѣсто въ бъдещето. Ние предприехме най-широкитѣ подобрения въ полето на отбраната при мирновременна обстановка. И ние поддържаме границитѣ на свободата отъ Виетнамъ до Западенъ Берлинъ.

Но самодоволство и самовъзхваляване могатъ да застрашатъ сигурността ни толкова, колкото и оръжията на нашия противникъ. Моментната пауза не е обещание за миръ. Опасни проблеми оставатъ да съществуватъ отъ Куба до южно-китайското море. Свѣтовната прогноза предписва не една година ваканция, но една година на задължения и възможности за използване. Четири такива възможности изпъкватъ на първо мѣсто: Атлантическия Съюзъ, развиващитѣ се народи, китайско-съветскитѣ вътрешни затруднения и търсежа за свѣтовенъ миръ.

Първо, какъ вървятъ работитѣ въ Атлантическия Сюзъ? Свободна Европа влиза въ нова фаза на своята стара и блестяща история. Ерата на колониалното владичество е приключена. Ерата на националнитѣ съперничества замира и една нова ера на взаимозависимост и единство е въ процесъ на формиране. Свободнитѣ европейски народи, опровергавайки старитѣ пророчества на Маркса и съгласявайки се да приематъ това което никой завоевателъ не би могълъ да ги насили да приематъ, се движатъ къмъ единство на целитѣ, силитѣ и политиката си въвъ всѣко поле на проявление.

Вече седемнадесетъ години това движение има нашата последователна подкрепа — еднакво политическа и економическа. Далече отъ всѣкакво злочувствие по отношение на нова Европа, ние гледаме на нея като на добре дошелъ съдружникъ, не като на съперникъ. Пяттъ къмъ свѣтовенъ миръ и свобода е още много дълтъ и има бремена които само равни съдружници могатъ да сподѣлятъ — въ подкрепване общата отбрана, въ разрастване свѣтовната търговия, въ регулиране баланса на нашитѣ плащания, въ съгласуване нашитѣ политически и икономически дѣйствия, въ подпомагане новитѣ народи и въ присъединяване къмъ нашитѣ общи усилия други индустриално напреднали страни, като Япония, на първо мѣсто...

Нѣма съмнение, че различия въ мненията ще продължатъ да привличатъ повече внимание отколкото съглашения за дѣйствие докато Европа се движи отъ независимостъ къмъ повече формална взаимозависимостъ. Но това сѣ честни различия между почтени съюзници — по-реални и по-чести, въ дѣйствителностъ, между нашитѣ западноевропейски съюзници, отколкото между тѣхъ и Съединенитѣ Шати. Единството на свободата никога не е почивало на еднообразие на мненията, за щастие. Основното съгласие, обаче, въ този Сюзъ по фундаменталнитѣ въпроси продължава.

Първата задача на Сюза остава общата отбрана. Миналия месецъ азъ и Министъръ Председателътъ Макмиланъ положихме основитѣ на една нова фаза въ нашитѣ дълги общи усилия чиято целъ е да доведе до създаването на една обща атомна отбрана за цѣлия Сюзъ....

Второ, какъ вървятъ работитѣ съ новитѣ и неутрални народи? Тѣ бѣха поразени отъ внезапния и таенъ Съветски опитъ да трансформира Куба въ нападателна атомна база — отъ арогантното нашествие на комунистически Китай въ Индия. Тѣ бѣха успокоени отъ нашата незабавна помощъ оказана на Индия, отъ нашата подкрепа оказана на Обединенитѣ Народи за обединението на Конго, отъ нашето търпеливо търсене на пътища за разоржаване, и отъ подобрението на нашето третиране на граждани и посетители въ Америка чията кажа не се оказва бѣла. И, едновременно съсъ замирането на стария колониализъмъ и все по-очебиещето манифестиране на нео-колониализма на комунистическитѣ сили, тѣ все по-ясно съзнаватъ, че дилемата въ свѣтовната борба не е комунизъмъ противъ капитализъмъ, но насилие противъ свободенъ изборъ.

Тѣ съзнаватъ, че идеала за независимостъ е единъ и сѣщъ въ цѣлия свѣтъ — дали се касае за независимостъ на Западенъ Берлинъ или Виетнамъ. Тѣ съзнаватъ, че такава независимостъ е въ противоречие съ всички комунистически амбиции, но е въ съгласие съ нашитѣ такива — и че нашиятъ подходъ къмъ тѣхнитѣ нужди е еластиченъ и пълненъ съ възможности, докато комунистическия почива на стари доктрини и остарели догми.

При все това, трудно е за единъ народъ да съсрѣдоточи вниманието си на външна или вътрешна подмолна опасностъ за неговата неза-

висимостъ, когато неговата енергия се изтощава във въсѣкидневна борба със силитѣ на беднотията и отчаянието. Много малкъ смисълъ има за насъ да атакуваме въ речи и резолюции ужаситѣ на комунизма, да похарчваме петдесетъ милиарда долара на година, за да спремъ военния му напредѣкъ и следъ това да съжаляваме за похарченото, въ по-голѣмата си частъ американски продукти, помалко отъ една десета на тази сума за подпомагане други народи да засилятъ независимостъта си и да лѣкуватъ социалния хаосъ отъ който комунизма винаги се храни.

Азъ се гордѣя - и азъ мисля, че повечето американци се гордѣятъ - съ програмата за взаимоотбрана и взаимопомощъ, израстнала съ подкрепата на дветѣ партии въ три администрации, която, със всичкитѣ си видими слабости, допринесе за обстоятелството, че нито единъ единственъ отъ близо петдесетъ членове на О.Н. които се сдобиха съ независимостъ следъ втората война, попадна подъ комунистически контролъ....

Трето, каква утеха можемъ ние да получимъ отъ растящитѣ затруднения и натегнатостъ въ комунистическия блокъ? Тукъ надеждата трѣбва да се уравни съ предпазливостъ, тѣй като Съветско-Китайското разногласие е относно срѣдствата, не целитѣ. Споръ върху това какъ да бѣде погребанъ Запада не е основание за възраждане на Западъ.

При все това, макаръ че положението на обтегнати отношения не е още пукнатина, ясно е, че силитѣ на раздѣлението сѣ въ дѣйствието въ комунистическия лагеръ, въпрѣки желѣзната дисциплина на диктаторството и желѣзния догматизъмъ на идеологията. Още веднѣжъ Марксъ се оказа погрешенъ тѣй като не свободния свѣтъ и отвореното общество носи въ себе си семената на вътрешното разложение, но затвореното комунистическо общество.

Това безредие въ комунистическата империя бѣ повишено отъ две други страхотни сили. Една е историческата сила на национализма - и блѣна на всички хора да бѣдатъ свободни. Другата е тоталната неефикасностъ на тѣхната стопанска система. Едно затворено общество не е отворено за идеитѣ на прогреса - и една полицейска държава открива, че тя не може да заповѣда на житото да расте.

Нови народи изправени предъ необходимостъта да избиратъ предъ две конкуриращи се системи трѣбва само да сравнятъ условията въ източна и западна Германия, източна и западна Европа, северенъ и юженъ Виетнамъ. Тѣ иматъ нужда само да сравнятъ разочарованието на комунистическа Куба съ обещанието на "Съюза за Прогресъ" въ тази частъ на свѣта. И цѣлиятъ свѣтъ знае, че никоя успѣшна система не изгражда стена за да държи своя народъ вътре и свободата вънъ - и че стената на срама раздѣляща Берлинъ е символъ на комунистическия провалъ.

Най-после, какво можемъ ние да направимъ за да се придвижимъ отъ днешната пауза къмъ единъ траенъ миръ? Отново азъ бихъ посветвалъ предпазливостъ. Азъ не виждамъ никакъвъ драматиченъ обратъ въ комунистическитѣ методи и цели. Но ако всички тѣзи насоки на развитието убедятъ Съветския Съюзъ да трѣгне по пътя на мира, то тогава нека той знае, че всички свободни народи ще го последватъ. Но докато този изборъ бѣде направенъ и докато свѣта не създаде една сигурна система на международна сигурностъ, свободнитѣ народи нѣматъ другъ изборъ освенъ да държатъ орѣжието си при нозе.

.....

Накратко, нека противниците ни избиратъ. Ако тѣ избераатъ мирна конкуренция, тѣ ще я получатъ. Ако тѣ разбератъ, че амбициите имъ нѣма да успѣятъ - ако тѣ видятъ, че тѣхнитѣ "войни за освождение" и подмолна дѣйностъ въ края на краищата ще пропаднатъ - ако тѣ съзнаятъ, че като приематъ инспекция ще намерятъ повече сигурностъ отколкото като позволятъ на нови народи да специализиратъ въ черното искусство на атомни оръжия и война - и ако тѣ желаятъ да впрѣгнатъ своята енергия като насъ за постигане на голѣмитѣ неразрешени задачи на нашитѣ народи, тогава, сигурно, областитѣ на разбирателство наистина ще бѣдатъ много широки: ясно разбирателство по въпроса за Берлинъ, стабилизиране положението нѣмю-източна Азия, край на атомнитѣ експерименти, нови методи на контролиране на внезапна или случайна атака, и на края общо и пълно разоръжаване.

Ние не търсимъ свѣтвна побеза на единъ народъ или на една система, но свѣтвна победа за всички човѣци. Модерниятъ свѣтъ е така малкъ, оръжията му така разрушителни - тѣ се увеличаватъ така бързо - и неговитѣ безредия така заразителни, че не може да се позволи да се търси друга такава победа.

За постигане на тази целъ Съединенитѣ Шати ще продължатъ да харчатъ по голѣма частъ отъ своя националенъ доходъ отколкото който и да е другъ народъ. За петнадесетъ години никой другъ народъ не е наложилъ такава голѣмо бреме на себе си. При топла и студена война, при икономически упадкъ и възходъ, въ ерата на постижения въ полето на атома и стратосферата, американскиятъ народъ нито се е поколебалъ, нито е загубилъ вѣрата си. Ако понѣкога нашитѣ дѣла изглежда да причинѣватъ затруднения за други, то е защото историята е направила живота труденъ за насъ...

Драги приятели, азъ завършвамъ съ една нотка на надежда. Ние не сме заблудени отъ моментната тишина на океана или нѣкакси ясниѣ небеса надъ насъ. Ние знаемъ вълнението което бушува отдолу и бурята задъ хоризонта на настоящата година. Сега вѣтроветѣ на промѣната изглежда вѣятъ повече отъ всѣкога преди по-силно вѣянъ свѣта на комунизма и въ нашия собственъ свѣтъ. Сто и седемдесетъ и петъ години ние плавахме съ тѣзи вѣтрове задъ насъ и съ наплива на човѣшката свобода въ наша полза. Ние направляваме нашия корабъ съ надежда, както Томасъ Джефферсонъ каза: "оставяйки страха задъ насъ".

Днесъ ние още приемаме тѣзи вѣтрове на промѣната - и ние имаме всички основания да вѣрваме, че вълната на която се носимъ е силна. Съ благодарностъ къмъ Всемогящия Богъ за това, че ни направляваше презъ опасния проходъ, ние молимъ за Неговата помощъ отново да направлява този добъръ корабъ - Съюза.

Превелъ: Спасъ Т. Райкинъ

---

\* Извадки отъ традиционното годишно слово на Председателя на Съединенитѣ Шати при откриването сесията на Сената и Камарата на Представителитѣ.

---

## ЗАТВОРИТЪ ВЪ БЪЛГАРИЯ

Административно затворитъ въ България сѣ раздѣлени на Централенъ - София - и областни или мѣстни. Въ режимно отношение се категоризиратъ на обикновени и наказателни.

Всѣки затворъ се състои отъ две отдѣления - следствено и осадно. Въ следственото отдѣление се намиратъ затворниците които сѣ преминали разпита въ милицията и Държавна Сигурностъ и чакатъ въ килиитъ излизане на дѣлото имъ. На политическиятъ следствени затворници е забранено всѣкакво свиждане, получаване на храна отъ вънъ и кореспонденция. Единственитъ имъ посетители сѣ посочени отъ Държавна Сигурностъ адвокати които попѣлватъ театъра на сѣдебния процесъ и агенти на Държавна Сигурностъ които продължаватъ "събирането на допълнителни данни" съ известнитъ методи на инквизиция прилагани въ подземията на милицията.

Най-голѣмиятъ натискъ който се упружнява върху следствения затворникъ е да се признае за виновенъ предъ сѣда като съвсемъ ясно му се подчертае, че фактическиятъ сѣдия е Държавна Сигурностъ. Това е единъ абсолютно необходимъ елементъ въ комунистическото правосѣдие - признаване на всички насилствено изтрѣгнати "показания предъ органитъ на народната милиция" за да се поддържа измамата предъ обществото и специално предъ външния свѣтъ за съществуване на законъ и сѣдебна процедура.

Следъ завършване на пародията на сѣдебенъ процесъ следственитъ затворници се прехвърлятъ въ осадното отдѣление на затвора. То е раздѣлено на общи и наказателни килии. Въ общитъ килии, които обикновено сѣ по-голѣми, се намиратъ затворниците се ползватъ съ частъ отъ писания правилникъ на затворническия режимъ: свиждане, получаване храна отъ близкитъ, кореспонденция и излизане около половинъ часъ дневно на каре - разходка въ двора на затвора. Следъ 1948 настѣпи ограничение на всички затворнически права въ зависимостъ отъ категоризацията на затворниците при пълния произволъ на Държавна Сигурностъ.

Ако въ съвременната цивилизация затворитъ сѣ срѣдство за предпазване на обществото отъ криминални престѣпления, въ комунистическата държава тѣ сѣ срѣдство за физическо и морално унищожаване на политически противници. Въ България затворитъ сѣ инструментъ въ рѣцетъ на неограничената комунистическа властъ, която цѣли не само парирането на възможноститъ за политически прояви но и психическото и телесно смазване на осѣденитъ опоненти.

За да се упражни системно поставената задача сѣ създадени специални отдѣления въвъ всѣки затворъ. Наказателното отдѣление се състои отъ отдѣлни малки килии - единични - въ които биватъ изолирани затворниците отказващи да се пречупятъ. Изолираниятъ затворникъ е лишенъ отъ всѣкакво свиждане, кореспонденция или храна отъ вънъ. Въ продължение на месеци и години затворникътъ е лишенъ отъ слѣнце, въздухъ, храна и човѣшки срѣщи, подложенъ на пълната жестокостъ, която въ изолационното отдѣление се прилага съ нечувана свирепостъ.

Най-голѣмиятъ врагъ на комунизма е личността, която разпрѣсква лѣчитъ на истината и проваля напѣнитъ на комунистическата система да създаде отъ поробенія народъ безропотни работи. По тази причина главниятъ ударъ насоченъ срещу политическиятъ затворници които опазватъ въ убежденията и вѣрата си въвъ възтържествуването на правдата.

Както наказателтѣ така и общитѣ клии сѣ подложени на непрекъснатѣ тормозъ. Гладтѣ, изтезанията и психическото осакатяване иматѣ една единствена целъ - принуждаване на затворника да се откаже отъ политическия си и човѣшки мирогледъ и да стане доносчикъ и сътрудникъ на държавната властѣ.

Гладтѣ е жестокъ бичъ съ който комуниститѣ целятъ да сломятъ съпротивителния духъ на политическия затворникъ. Праздниятѣ стомахъ принуждава затворника да капитулира предъ агонията на стърченитѣ черва и приеме да стане сътрудникъ на комунистическата властѣ. Нечовѣшки усилия сѣ необходими да се устои предъ изкушението на залъка хлѣбъ въ името на единъ дългогодишенъ идеалъ, за да остане несломимъ духа на съпротивата. Въпрѣки това, повръщайки кръвъ и умирайки лишени отъ медицинска помощъ, героитѣ на духа погребани въ българскитѣ затвори устояваха и още устояватъ и на това изкушение. Ще дойде обаче день, когато на комунистическиятѣ затвори ще бѣде сложенъ край и надъ българския народъ отново ще грѣйне зарата на свободата.

Никола Стояновъ.

Н. С.

### Д Ъ Л Б А

По чувства сме братя ний съ тебе  
И мисли еднакви таимъ  
И вѣрвамъ, че въ свѣтътъ за нищо  
Ний нѣма съ тебъ да се разкаемъ

Добро ли сме, зло ли правила,  
Потомството нази ще сѣди  
А сега - дай ръка за ръка  
И напредъ съсъ стѣпки по-твърди!

Спѣтникъ ни сѣ били въ животътъ  
Страдания, бедностъ въ чужбина,  
Но тѣхъ сме ний братски дѣлили  
И пакъ ще ги дѣлимъ двамина...

Ще дѣлимъ ний хорски укори,  
Ще тѣрпимъ и присмѣхъ глупешки,  
Ще тѣрпимъ но нѣма да охнемъ  
Подъ никакви маки човѣшки.

И глава ний нѣма да сложимъ  
Предъ страсти и свѣтски кумири:  
Сърдцето си вече казахме  
Съ печалнитѣ наши две лири

Напредъ сега съ чувства и мисли  
Последната дѣлба да дѣлимъ:  
Да изпълнимъ дума заветна  
На смъртъ братко, на смъртъ да вѣрвимъ!

ХРИСТО БОТЕЕВЪ

## БЪЛГАРСКИЯТЪ ЕЗИКЪ .

За тѣзи наши бай Ганювци, които се срамятъ отъ родниятъ си езикъ.

Дѣлятъ нѣкой езицитѣ на благозвучни и на неблагозвучни. Незнамъ какви могатъ да бѣдатъ тука критерийтѣ, защото майчиниятъ и бащиниятъ езикъ за всѣкого е най-благозвучниятъ. Затова наричамъ това дѣление, дѣло на глушитѣ.

Българското слово, ако цѣнимъ само по външниятъ му звукъ, е остро, гвѣко като стомана и ковко и живо. Чувствуващъ, че този езикъ има чудна сила съ еднаква бързина да предава и рева на раздражения лъвъ и едва доловимия шепотъ на тревата. А словестното богатство на българския езикъ — колкото повече дълбаешъ, толкова по много и по свѣтло става то.

И понеже българския книжовенъ езикъ е послужилъ за основа на другитѣ славянски езици, може той на воля да си взима отъ всички, споредъ настроението си, споредъ това, какво има да представя. Такива думи никога не бива да се виждатъ чужди. Парадоксално свободенъ е нашиятъ словоредъ: писателятъ или поетътъ може да разгрѣща накѣдето си иска и както си иска и замисли своята индивидуалностъ и всичко да белѣжи съ свое лично клеймо.

А преводитѣ на български сѣ свободни, вѣрни и прѣсни, като кога ти миреше току що разорана прѣстъ. Нѣма традицията на терминологията, нѣма простата транскрипция на елинскитѣ думи съ френски или английски букви.

И най хубавошо на българския езикъ, на българския стилъ е това, че докато всички други народи иматъ единъ езикъ за поезия, другъ езикъ за обикновено служене, за публицистика или официално служене, българския езикъ е съвсемъ еднакъвъ за всички служби. Зависи само отъ тона, отъ импулса, отъ цвѣта и отъ душата на речта.

Или е глупостъ или е грѣхъ, когато нѣкой каже това: това е на френски или на нѣмски, где може това да се каже на български! Где може ли? На български може всѣко нѣщо, което е на френски или на нѣмски — може, дори може по хубаво. Защото нашиятъ езикъ словестно е много по богатъ отъ френския, и има много по дълбокъ изворъ и е по силенъ, по ясенъ и по израителенъ отъ нѣмскитѣ тъмни и сложни слова.

И знаете ли Вие, некултурни господа, Вие, които случайно сте отишли въ Франция или Германия или Америка, понучили сте чуждия езикъ и се чудите, че и български може да се каже добъръ день. Знаете ли Вие, че докато въ дванадесетото столѣтие на клада се горѣха въ градъ Мецъ книги, защото били писани не на латински, а на роденъ езикъ, въ България, три Бѣка преди това, още въ деветото столѣтие, имаме литература на чисто български народенъ езикъ съ своя азбука и съ всички речи!

Който не вѣрва да отиде въ Преславъ и да се поклони!

Ние знаемъ, че българския езикъ е между чукъ и наковалня. И колко много е ковъкъ той! Колко малко отъ народното словестно богатство е засегнато! За щастие българскиятъ езикъ нѣма толкова диалектни различия. Охридчанинъ и тулчанецъ нѣма и да усетятъ, че сѣ отъ дѣе крайнини на българството.

И десетъ милиона българи, отъ устията на Дунава до самъ Цариградъ, отъ Дунава до Бѣло море, отъ Черно море до Шаръ, говорятъ тъкмо на тоя езикъ, биятъ и коватъ съ единъ и сѣщи чукъ!

Българинътъ най яростно пази своя езикъ! Вникнете въ всички борби и войни на българина отъ хилядо години насамъ, ще видите, че всичкитѣ тѣ, сѣ биле не за земя, не за богатство, не за надмошие, а само за българския езикъ.

И дори, ако пакъ би се увлѣкълъ въ такива борби, тѣ нѣма да бѣдатъ за друго, а за запазване на родниятъ си езикъ!

НАШЕТО ВЪРУЮ.

Нещеме ний богатство  
Нещеме ний пари,  
Но искаме свобода  
Човѣшки правдини!

Стефанъ Стамболовъ.

Героично изповѣдение на единъ отъ апостолитѣ на свободата ни презъ турското робство. Гигантъ, падналъ убитъ отъ братски куршумъ въ тази България, за която той цѣлъ животъ работи неуморно съ себеотрицание.

Каква ирония на съдбата! Надъ 50 години изминаха отъ тогава. Нова робия този път не само отъ чужди завосватели, а и отъ нова отрова-доктрина. Плъсена на 20-то столѣтие-комунизма. Доктрина безъ милостъ, доктрина на ужаса, където цѣльта оправдава средствата, убийства, масови или лични измами, монтаж на лъжи и подлости. Като че ли историята е отредила, да бждатъ записани най чернитѣ страници на българския народъ.

Спасили врѣменно живота си, ние потомцитѣ на нѣкогашнитѣ наши емигранти отъ Влашко, си припомнимъ а да работимъ споредъ силитѣ си, за освобождението на нашта Родина. Никой отъ насъ не очаква милостъ или подкрепа. Единственната ни надежда е, ако можемъ съ нашата неволя да затрогнемъ сърдцата на западнитѣ свободни народи да помогнатъ на нашитѣ поробени братя.

Опасността отъ свѣтовниятъ комунизъмъ отдавна прескочо границитѣ на малка България за да западша вече цѣлия свѣтъ!

Единъ върховенъ идеалъ винаги е сплотявалъ нацията ни въ труднитѣ моменти на нейната история. "Съединението прави силата" е билъ и си остава нашиятъ националенъ девизъ!

Братя българи! Изгнаници въ чужбина! Нима момента не е вече дошелъ да си подадемъ братски ръка и сплотени съ помощта на свободолюбивия свѣтъ потърсимъ правото ни за свобода? За насъ българитѣ съществува единъ идеалъ, който струва цѣната на живота ни-Родината-свободна и демократична България, тази България, която нашитѣ дѣди и бащи градиха и мрѣха за нея! Сега, когато свободниятъ свѣтъ почва да се отърсва отъ влиянието на червената плъсенъ, е момента да си подадемъ ръка и съ себеотрицание да поведемъ борбата, кой съ каквото може, какъвто завѣтъ ни остави народниятъ ни поетъ Иванъ Вазовъ:

Богатиятъ съ паритѣ

Бедниятъ съ труда

Жонитѣ съ иглата

А учениятъ съ ума!

Братя! Нѣма вече какво да дѣлимъ! Стенанията отъ Родината ся показателя на борбата ни!

Мдростъта отъ вѣковното ни минало ни учи, че единни, седемтѣ пръчки отъ снопа на Кубратъ, никой гигантъ въ свѣта не може да ги счуни!

Да забравимъ стари вражди и разколи и сплотени да поведемъ борбата за свободата на скъпото ни Отчество!

Съ Божия милостъ и обща воля, въ името на България!

Проданъ синъ на Родината:

Маринъ Г. Грънчаровъ,  
Торонто, Канада.

БЪЛГАРСКА ЕМИГРАНТСКА БИБЛИОГРАФИЯ.

.....: Г-жа Проф. РЕНЕ КАЛЕВА-ИРЕНЕ ДОЛСКА - позната вече на българитѣ въ емиграция съ свойтѣ АНТОЛОГИЯ и УПОВАНИЕ, е издала, все самостоятелно втора серия отъ три романа въ две книги, а именно: "ЖИВИТѢ МЪРТАВЦИ" и "ИЗТЕРЗАНИ СЪРЦА" - въ една книга, както "БРИГАДИРИ" - отдѣлно. Вѣрна на своето вѣру г-жа Ирене Долска продължава, съ несломимъ духъ, започнатото си преди много години дѣло, като просвѣтителка на българското учебно дѣло изпърво и като общественница и писателка - въ второ изгнание.

Българитѣ емигранти по цѣлъ свѣтъ познаватъ вече художествения стилъ, дълбоката замисль, както високо патриотичнитѣ чувства, който характеризиратъ убедително всички творби на авторката, частъ отъ който, тя е публикувала още преди четирнадесетъ години подъ псевдонимитѣ ИГЛИКА, НЮ НЮФАРЪ, СИБИЛЛА и ЛОРЕДАНА въ разнитѣ емигрантски вестници и списания.

Съ искренното убеждение въ високитѣ качества на изброенитѣ вече печатни произведения, "БОРБА" препоръчва искрено на свойтѣ читатели както първата, така и втората серия отъ творбитѣ на г-жа ИРЕНЕ ДОЛСКА който читателитѣ могатъ да си набаватъ направо отъ авторката:

Prof. Renee Caleff, Seb. del Piombo, 4. Milano, Italia.

.....: Д-ръ ГЕОРГИ А. ТАБАКОВЪ, Български емигрантъ въ Съединенитѣ Щати. Виденъ софийски лѣкаръ-педиатристъ, бившъ редакторъ на "Медицински Прегледъ", много професионални и научни трудове въ български и чужди списания. Осъденъ на смъртъ отъ комуниститѣ въ България, той едва си спасява живота, като избѣгва отъ червения адъ, загубвайки геройната си съпруга, всичко, което притежава, а също и двата си крака, който трѣбваше да бѣдатъ ампутирани.

Следъ близо 40 годишни наблюдения и проучвания на Съветската медицина, отъ нейното зараждане въ 1917 год. до наши дни, той успѣва да концентрира цѣлата научна, морална и идеологична основа на комунистическата медицинска доктрина въ своя трудъ. Съ много данни и факти, автора описва посредствеността на съветскитѣ лѣкари, невъзможността имъ да проявятъ свойтѣ способности поради постоянното вмешателскто на партията, плагиатството на западнитѣ научни постижения, искълчената интерпретация на ученията на Дарвинъ, Павловъ и др.

Съпоставяйки Съветската съ Американската медицина, автора прави сравнение между два антипода: свободата намисльта, частната инициатива и прогреса въ Съединенитѣ Щати и робската тирания, зависимостта отъ партията и комунистическата пропаганда въ Съветския Съюзъ.

"БОРБА" поздравява най сърдечно нашиятъ събратъ въ изгнание и най горещо препоръчва великолѣпния трудъ на Д-ръ Георги А. Табаковъ "МЕДИЦИНАТА ВЪ СЪЕДИНЕНИТѢ ЩАТИ И СЪВЕТСКИЯ СЪЮЗЪ". Прилагаме проспектъ за поръчки на книгата отъ издателството.

.....: АСЕНЪ НИКОЛОВЪ - български емигрантъ въ Америка. Бившъ учителъ въ София, историкъ, литераторъ, общественикъ.

Презъ 1962 г. написа и издаде една малка спретната книжка, богато илюстривана, по случай 200 годишнината отъ "Славяноболгарската история и посвѣтона на "всички, който обичатъ България" съ заглавие "ПАЙСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ".

Освенъ живота и дѣлата на Хилендарския монахъ, дадени сж и кратки биографии на всички апостоли, тръгнали по "стапките на о. Пайсий". Книжката е на английски езикъ. Препоръчваме този цененъ приносъ къмъ бедната ни емигрантска литература на всички българи. Може да се достави отъ автора: Assen Nicoloff, 1575 East Blvd., Cleveland 6, Ohio.

.....: "БЪЛГАРСКИ ВОИНЪ" - редакторъ Д-ръ Иванъ Банковски, кножка 7, 1962 г. Юбилеенъ брой, посвѣтенъ на о. Пайсий, I-та Българска Легия и Българската война. Разнообразно патриотично съдържание, ратуващо за събуждане съзнаниета за българщината между емигрантите, за етични отношения между разнитѣ политически групировки и опитъ за тяхното обединение.

Съ остъръ или хумористиченъ стилъ бичува комунистическите поробители на нашата Родина, публикува поетическите творения на емигрантите - поети и дава последнитѣ политически и военни хроники. "Правилата за коректна и народополезна журналистическа дѣйностъ въ емиграция" сж много поучителни за доста наши събратя въ изгнание и ние благодаримъ на автора за тази препоръка. Препоръчваме "БЪЛГАРСКИ ВОИНЪ" на нашитѣ читатели. Абонаментъ чрезъ адреса на редактора:  
Dr. I. Bankovski, Schliesfach 5083, 6. Frankfurt a.M. I. Deutschland.

.....: "БЪЛГАРСКИ ПРЕГЛЕДЪ" - българско периодично списание, публикувано на английски, издавано въ Бразилия отъ комитета "Българско Огнище".

Започва съ статия по случай юбилей на о. Пайсий, следва хубава статия за проблемитѣ на емигрантите следъ въвеждането на "новата линия на комунистите" отъ Павелъ С., и три мемоара отъ старитѣ български дипломати: Стоянъ Петровъ Чомаковъ, Константинъ Калчевъ и Димитъръ Ачковъ, интересни като добавки къмъ най новата ни история. Препоръчваме изданието на всички емигранти. Може да се достави отъ:  
THE FOYER BULGARE, Caixa Postal 3968, Rio de Janeiro, Brazil.

---

### РЕКВИЕМЪ.

На Инж. Симеонъ Овчаровъ - Харизанъ.

Загльзна една лира  
Отхвъркна и тазъ душа  
Горе, де не се умира  
Въ царството на вѣчността.

Въ приземенъ пѣтъ борби  
Изгнанство, проклятие, бѣди,  
За нация и родство  
И за народни свободи.

И крушения жестоки  
Въ житейство и любовта  
Проследваха те поете  
Съ усмивка на ненавистьта

Но ти съ твърдата си воля  
На кормчията умель  
На бурята сразяващъ воля  
Достигащъ брѣгътъ, смель.

Разтегна тѣжни струни  
До облекчителъ гнетѣта, рачи:  
Народа да чуе, въстане...  
Отдавна тамъ твойта лира ечи.

Спи спокойно поете, борецъ  
Сладъкъ некъ бладе твоя покой  
Съ свожи китки отъ здравецъ  
Поета ще мичи стиха си свой.

Георги Петровъ,  
Сиракюзъ, 31. 10. 1962.

БЪЛГАРСКА ИЗЛОЖБА ВЪ ЧИКАГО



За трети път и тази година Б.Н.С. заедно съ А.Б.Л. устрой своята традиционна национално битова изложба. Надъ 100,000 души посетители преминаха презъ нашия павильонъ и се запознаха съ хилядолѣтната българска култура. Нашия български щандъ се класира отново като единъ отъ най хубавитѣ, по препоръка на Кмета на Чикаго. Българитѣ отъ Чикаго сж радостни и горди съ свойтѣ постижения !



С Ъ Ю З Е Н Ъ Ж И В О Т Ъ .

:::: ТОРОНТО - Членско събрание. Въ Интернационалния Институтъ се състоя месечното събрание на Клона на 24 XI 1962 г. подъ председателството на Инж. А. Гъндерски. Дискутираха се въпроси, свързани съ предстоящия конгресъ въ Вашингтонъ и се раздадоха 30 карти на членоветъ, който ще присъствуватъ на конгреса.

Коледна среща. По случай православната Коледа, клона въ града уреди на 5 I 1962 г. Бадни Вечеръ въ хотелъ Веверли. На вечерята присъствуваха всички членове на клона, множество гости и голѣма група наши членове отъ Бъфало и Хамилтонъ. Следъ коледната вечеря се състоя събрание, на което се прочете окръжното за свикване историческия конгресъ въ Вашингтонъ. Дадоха се разяснения отъ председателя на клона Инж. А. Гъндерски и председателя на Ц. У. С. Д-ръ И. Дочевъ. Изказаха се по организиране конгреса: председателя на клонъ Бъфало г. М. Герговъ, председателя на клонъ Хамилтонъ Инж. Т. Табковъ, г. г. Ц. Градинаровъ, Г. Бибановъ А. Белковъ, В. Мининъ, Т. Тодоровъ и др. Отъ докладитъ на клоноветъ се установи, че конгреса въ Вашингтонъ ще бѣде масово посетенъ. Натовашиха се г. г. Ц. Градинаровъ и А. Цвѣтиновъ да организиратъ пътуванието, разквартируването и пр.

:::: КЛИВЕЛАНДЪ - Посещение на Председателя. На 24 и 25 XII 1962 г. Д-ръ Иванъ Дочевъ посети нашиятъ клонъ. Състоя се събрание въ дома на председателя на клона г. Георги Петровъ, където се разгледаха много организациони въпроси и се разрешиха проблеми за пътуването за конгреса.

:::: ВАШИНГТОНЪ - Посещение на председателя и подпредседателя. На 6 и 7 XII 1962 г. Д-ръ И. Дочевъ и Д-ръ Г. Паприковъ посетиха Вашингтонъ въ връзка с нѣкой официални посещения и подготвяне на конгреса. Тѣ имаха разговори съ Кмета на града, нѣколко сенатори и репрезентативи отъ камарата. Тѣ също посетиха нѣкой държавни учреждения, където бѣха приети отъ висши чиновници на цивилната властъ. Всички се изказаха много ласкаво относно инициативата на Б. Н. Ф. да направи първиятъ бълрагски антикомунистически конгресъ въ свѣтовната столица надемокрацията и мира. Всички официални власти обещаха пълна морална подкрепа. Доби се също разрешение, всички делегати и гости на конгреса вкупомъ да посетятъ дома на Президента Кенеди - Бѣлия Домъ, коетоще стане сутринята, следъ официалното откриване на конгреса. Българската колония въ градъ Вашингтонъ и въ околността също се отзова много насърчително и всички обещаха да посетятъ това общобългарско тържество.

:::: БЪФАЛО - Посещение на председателя. На 26 XII 1962 г. Д-ръ Иванъ Дочевъ посети клона ни и бѣ на гости на секретаря на клона г. В. Динчевъ, въ чийто домъ се състоя събрание на членоветъ на организацията.

:::: ЧИКАГО - Чествуване Украинскитъ национални бойци. На 1 XII 1962 г. Обединенитъ Украински Организаций въ Чикаго устройха голѣмо тържество по случай 20 годишнината отъ основаването на У. П. А. Българския Националенъ фронтъ бѣ представенъ отъ Д-ръ Г. Паприковъ и В. Мечкарски. Главниятъ говорител б. сенаторъ Чарлсъ Керстенъ изложи свойтѣ впечатления отъ процеса по убийството на украинския националенъ герой Бандера. Съ нестихващи оваций бѣха посрещнати на сцената малцината останали живи национални бойци, сега емигранти въ Чикаго. Председателя на клонъ Чикаго Инж. А. Дърводѣлски, заедно съ семейството си замина на едногодишна ваканция за Австралия, където ще посети братъ си, а после за Европа, където ще се срещне съ много наши дѣтели по клоноветъ ни. <sup>11</sup>ожелаваме добро пътуване и успѣшна работа за дѣлото !

::: НЮ ЙОРКЪ - Посещение на председателя. На 4 и 5 XII 1962 г. Д-ръ Иванъ Дочевъ и Д-ръ Г. Паприковъ посетиха клона в Ню Йоркъ, където имаха продължителни срещи с членоветъ на Ц.У.С. при които се разгледаха множество въпроси свързани с предстоящия конгресъ. Състоя се също общочленско събрание в клуба на Б.Н.С. където също се размъниха мисли по организиране на конгреса. При закуски и напитки срещата продължи до късно. при най приятелска атмосфера.

Николденска вечерь. На 22 XII 1962 г. клона в града организира литературно музикална вечеринка по случай деня на св. Никола Чудотворецъ. Вечеринката бѣ открита с Американския националенъ химнъ и Шуми Марица изпълнени от хора при клона. Генералния Секретаръ на Б.Н.Ф. Д-ръ Калинъ Койчевъ произнесе кратко слово, с което поддрави присъстващитъ и апелира къмъ всички българи в изгнание да тачатъ и почитатъ нашитъ народни празници, единъ отъ залозитъ за запазване на българщината. Прикани всички български патриоти братски да си подадатъ ръка и задружно с още по голѣмъ жаръ да заработятъ за освобождението на Родината ни.

Последва литературно музикална частъ, в която хора при клона изпълни български възрожденски маршове и народни пѣсни. Бѣха рецитирани стихове отъ български поети и солисти изпълниха музикални нумера на акордионъ. Сервираха се български госби-шаранъ на фурна-и български напитки. Вечеринката продължи до къдно предъ нощта сръдъ танци и хора. Между многобройнитъ посетители личеха и множество представители на чуждестрани стродни намъ организации.

Новогодишно посрещане. Рождество Христово и Новата Година бѣха тържествено посрещнати отъ членоветъ на Б.Н.С. и тѣхнитъ приятели и гости в клуба на организацията. Инж. Тодчо Теневъ, ексекутивенъ секретаръ на Б.Н.С. и представителъ на Б.З.Н.С. в чужбина поздрави присъстващитъ и пожела на всички една успѣшна и ползотворна година и да даде Богъ да бѣде по щастлива за нашитъ братя в Родината.

::: ТОЛИДО - Посещение отъ Торонто начело съ председателя. На 26 и 27 I 63 г.

Д-ръ Иванъ Дочевъ, придруженъ отъ г. г. Ц. Градинаровъ и Г. Бибановъ посетиха клона ни. Състоя се продължителна конференция на членоветъ на клона, където бѣха разгледани много организационни въпроси и се разисква посещението на конгреса в Вашингтонъ. На 27 I заранята всички гости и членоветъ на организацията се черкуваха в българския православенъ храмъ "Св. Георги Победоносецъ". Следъ това се състоя общъ обѣдъ в дома на г. Крумъ Лунгуловъ в честъ на гоститъ. Г-жа Лунгулова бѣше приготвила чудесенъ обѣдъ и тука гоститъ изказватъ своята благодарностъ. Клона в Толидо стой здраво на поста си и тѣхната делегация на конгреса ще бѣде многобройна.

::: ЩУТГАРДЪ - Помѣнъ за Инж. Симеонъ Овчаровъ-Харизанъ. Състояло се е събрание на клона, при което е била почетена памѣтътъ на нашиятъ незабравимъ другаръ в борбата Инж. С. О. Х. Изпратена е съболезнователна телеграма до Б.Н.Ф. подписана отъ нашиятъ представителъ за Германия Д-ръ Никола Василевъ отъ Щутгардъ.

-----00000-----  
Радостна новина. Найордановъ денъ в Чикаго бѣ кръстенъ в православната катедрала "Св. Троица" юнака на семейство Йорданъ и Гудрунъ Гарчеви - ИВАНЪ. Кръстици бѣха сем. Д-ръ Г. Паприковъ. Да е честито !

-----00000-----

БЪЛГАРСКИ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ  
Централенъ Управителенъ Съветъ

О К Р Ж Ж Н О  
2 Януарий 1963 год.

До всички клонове на  
Българския Националенъ Фронтъ  
въ Америка, Канада и всички стра-  
ни на свободния свѣтъ.

Драги Съидейници,

Съгласно решенията на конгреса на Б.Н.Ф. състоялъ съ въ гр. Нью Йоркъ презъ Мартъ 1962 год. и съгласно решението на Ц.У.С. на Б.Н.Ф. състояло се презъ Септемврий 1962 год. въ гр. Бѣфало СВИКВАМЪ СЕДМИЯ РЕДОВЕНЪ КОНГРЕСЪ НА БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ ЗА 30 и 31 МАРТЪ 1963 год. въ гр. ВАШИНГТОНЪ, Д.С. АМЕРИКА.

Този конгресъ, който за първи пътъ ще се състои въ Вашингтонъ, свѣтовната столица на свободния демократиченъ свѣтъ, ще бѣде едно ИСТОРИЧЕСКО СЪБИТИЕ.

Конгреса въ Вашингтонъ освенъ вътрешно организационната си частъ има да изиграе една голѣма публично престапителна роль отъ общобългарско значение, съ цель да може българската освободителна кауза да бѣде представена предъ отговорнитѣ фактори и общественото мнение въ най добрата за нея светлина.

Важността и значението на конгреса налагатъ щото всички клонове на организацията непременно да бѣдатъ представени на конгреса лично чрезъ делегати или по пълномощно, като въ конгреса взематъ участие колкото може повече членове на организацията, наши приятели и гости.

Въ специалното окръжно на конгресния организационенъ комитетъ, което ще се публикува въ сп. "Борба" предконгресния брой за месецъ Януарий и Февруарий 1963 г., който брой на списанието всички ще получатъ своевременно, се даватъ пълни подробности по работата на конгреса, дневния редъ, програмата, тържествения банкетъ и пр. Всички най внимателно да проучатъ окръжното и да го съблюдаютъ.

Съ вѣрата, че всички престапителни и дейци на Б.Н.Ф.; голѣмъ брой отъ членоветѣ на организацията; множество наши съмишленици, приятели и гости, ще се съберемъ на 30 и 31 Мартъ 1963 год. въ Вашингтонъ, за да напишемъ съ общи усилия една нова страница отъ историята на българската освободителна борба, отправямъ до всички братски поздравъ съ пожеланието :

До скоро виждане въ Вашингтонъ !

Председателъ на Централния Управителенъ Съветъ на Българския Националенъ Фронтъ

/п/ Д-ръ Иванъ Дочевъ

Б.П. Настоящото окръжно за свикването на седмия конгресъ е изпратено до всички клонове отдѣлно -направо по пощата, отъ председателя на организацията.

## ИСТОРИЧЕСКИ КОНГРЕСЪ

### НА БЪЛГАРСКИЯ НАЦИОНАЛЕНЪ ФРОНТЪ

30 и 31 Мартъ 1963 г. Вашингтонъ, Д.С.

#### О К Р Ж Н О

На конгресния организационенъ комитетъ за организирането, работата и програмата на конгреса на Б.Н.Ф. въ Вашингтонъ, Д.С. който ще се състои на 30 и 31 Мартъ 1963 год.

Съ цель да може успѣшно да се организира и изнесе седмия конгресъ на Българския Националенъ Фронтъ, който ще се състои на 30 и 31 Мартъ 1963 год. въ гр. Вашингтонъ, Д.С. Америка, се състави нароченъ конгресенъ организационенъ комитетъ, който работи подъ личното ръководство на Председателя на организацията. Членоветъ на комитета ще бѣдатъ въ Вашингтонъ 2 - 3 дни преди откриването на конгреса, за да могатъ да извършатъ подготвителната предварителна работа - украса на хотела и залитѣ, подготовка за работата на конгреса и следъ това да бѣдатъ на разположение за посрещане и настаняване делегатитѣ и гоститѣ.

Конгресния комитетъ излиза съ това окръжно, три месеца преди конгреса, като дава тукъ всички необходими сведения и упътвания. Всѣки единъ клонъ отъ организацията както и всички които ще дойдатъ на конгреса да проучатъ внимателно окръжното и да го съблюдаютъ, за да осигуремъ, наистина, желаня отличенъ резултатъ.

#### Дата и мѣсто на конгреса.

Седмия конгресъ на Б.Н.Ф. ще се състои на 30 и 31 Мартъ 1963 год. въ гр. Вашингтонъ, Д.С. Америка.

Конгреса ще заседава въ първокласния Хотелъ "Вашингтонъ" разположенъ на ъгъла на Пенсилвания Авеню и 13-та улица, само на единъ блокъ отъ Бѣлиятъ Домъ.

Заседанията на конгреса ще станатъ въ "Нортъ Румъ" намиращъ се въ главния холъ на Хотелъ "Вашингтонъ".

Конгресния банкетъ ще се състои въ голѣмиятъ и разкошенъ "Вашингтонъ Румъ" нареченъ още Скай Дайнингъ Румъ, намиращъ се на най горния етажъ на хотела, отъ гдето се открива прекрасна гледка и панорама на бѣлиятъ гр. Вашингтонъ. Предъ банкетната зала има тераса гдето всѣки може да излезе и наблюдава градътъ.

#### Програма и дневенъ редъ.

Програмата и дневния редъ на конгреса сѣ опредѣлени да бѣдатъ както следва:

На 29 Мартъ, петъкъ вечерта, ще се състои пресъ конференция, съ цель пресата да бѣде информирана за конгреса на време и на другия денъ при откриването на конгреса вече вестниците да съобщатъ за него.

На 30 Мартъ съботата сутринята отъ 8 до 10 часа ще стане посрещането и настаняването на пристигащите делегати и гости и ще започне регистрацията. / На друго място се даватъ подробности за това /

Същата сутринъ отъ 11 до 12 часа ще стане посещението въ Българския Домъ, за което също се даватъ отделно подробности на друго място въ окръжното.

Отъ 12.30 часа на обѣдъ до 1.30 часа сл.об. продължава регистрацията на делегатитѣ и гоститѣ. Презъ това време всѣки ще има възможностъ да получи обѣдъ въ кафетерията на хотела.

**ОТКРИВАНЕТО НА КОНГРЕСА** ще стане на 30 Мартъ съботата въ 2 часа следъ обѣдъ, въ "Нортъ Румъ" отъ Председателя на Б.Н.Ф. г-нъ Д-ръ Иванъ Дочевъ.

**ДНЕВНИЯ РЕДЪ** на Конгреса ще продължи както следва :

2.15 до 2.30 часа сл.об. съботата, 30 Мартъ - изборъ на Конгресно бюро и комисии. Ще бъдатъ избрани следнитѣ комисии:

1. По политическата декларация / На конгреса въ Вашингтонъ Б.Н.Ф. ще излезе съ една политическа декларация която ще изрази становището на организацията по голѣмитѣ политически въпроси и бъдащото на утрешна освободена отъ комунизма България.

2. По конгреснитѣ резолюции.

3. По печата и бъдащата дейностъ.

4. Номинационна комисия.

Отъ 2.30 часа сл.об. до 4.30 часа сл. об. доклади за дейността на Ц.У.С. презъ изтеклата година, разискване и приемане на докладитѣ.

Отъ 4.30 часа до 5 часа сл.об. докладъ на комисията по политическата декларация - първо четене.

Отъ 5 до 5.30 часа сл.об. докладъ на комисията по конгреснитѣ резолюции - първо четене.

5.30 часа закриване на първото заседание и даване възможностъ на делегатитѣ да се приготвятъ за официалния банкетъ вечерята.

**ПРИЕМЪ ЗА ОФИЦИАЛНИТЕ** лица и гости ще стане отъ 7 до 8 часа вечерята въ коктейль румъ въ съседство съ банкетната зала. На тоя приемъ ще присѣтствуватъ и преставителитѣ на пресата и телевизина.

**ОФИЦИАЛЕНЪ БАНКЕТЪ** и **БАЛЪ** ще се състои отъ 8 часа вечерята до 2 часа сутринята въ "Вашингтонъ Румъ". На банкета ще се изпълни музикална програма. Подробности по изнасянето на банкета се даватъ на друго място въ това окръжно.

**НЕДѢЛЯ** - 31 Мартъ заранята отъ 8 до 10 часа ще стане обиколка на града и разглеждане на историческитѣ забележителности. На друго място въ окръжното се даватъ подробности.

Отъ 10.30 часа до 11.30 часа докладъ на комисията по политическата декларация - второ четене, разисквания и приемане на декларацията.

Отъ 11.30 до 12.30 часа докладъ на комисията по печата и бъдащата дейностъ, разисквания и приемане на проектитѣ.

Отъ 12.30 часа до 1.30 часа сл.об. въ залата гдето става заседанието, "Нортъ Румъ", ще се сервира закуска за делегатитѣ и гоститѣ следъ което заседанията на конгреса ще продължатъ.

Отъ 1.30 до 2.30 часа докладъ на комисията по конгреснитѣ резолюции, второ четене, разисквания и приемане на резолюциитѣ.

Въ 3 часа сл.об. докладъ на номинационната комисия и избиране на нови Централенъ Управителенъ Съветъ и Контролна комисия на Българския Националенъ Фронтъ.

Следъ избора закрителни слова и закриване на конгреса въ 4 часа следъ обѣдъ, за да иматъ възможностъ делегатитѣ и гоститѣ да си отпътуватъ на време.

Комитета е взелъ грижата да организира недѣля вечерята, следъ закриването на конгреса, ония делегати и гости които останатъ да си заминатъ на другия день, да иматъ обща приятелска вечеря въ единъ съседенъ на хотела ресторантъ, гдето има оркестъръ, за да могатъ да прекаратъ приятно и забавно вечерята.

#### Пристигане и настаняване.

Всички делегати и гости да организиратъ пътуването и пристигането си въ Вашингтонъ, така че да могатъ да бждатъ въ Хотела най късно въ 10 часа пр.об. въ сѣбота 30 Мартъ, тъй като въ 11 часа ще стане посещението въ Бѣлия Домъ.

Още отъ 8 часа сутринъта сѣбота 30 Мартъ въ "Нортъ Румъ" на хотела ще има хора отъ конгресния комитетъ които ще се грижатъ за посрещането и настаняването на делегатитѣ и гоститѣ. Ако случайно нѣкой като пристигне въ Вашингтонъ не може да се ориентира да намѣри Хотела то той трѣбва веднага да телефонира въ хотелъ Вашингтонъ и да иска да влезе въ връзка съ комитета на Българския Националенъ Фронтъ. Телефона на хотела е : ME - 8 - 5900 Както знаете хотела се намира на Пенсилвания Авеню и 17 Улица. Пенсилвания Авеню е една отъ най голѣмитѣ улици на града и всѣки когото попитате ще може да Ви упъкати.

За всички делегати и гости въ хотела сѣ запазени легла - по двама въ стая. Стаята струва 14 долара, специална цена за насъ. Този пътъ всички ще живѣемъ въ хотела гдето ще стане конгреса. Тъй като не е лесно да се намѣрятъ мѣста въ хотелитѣ на града трѣбва да се знае предварително колко и кои хора ще дойдатъ, за да имъ се запазятъ леглата въ хотелъ Вашингтонъ. Всѣки единъ клонъ трѣбва да уведоми комитета, най късно до 1 Мартъ 1963 год. колко хора отъ неговия клонъ ще дойдатъ и да представи списъкъ на лицата. Ние ще запазимъ нѣколко легла повече, но който иска да има мѣсто трѣбва да време да го ангажира. Оня който иска да си ангажира стая за самъ трѣбва да съобщи това. Стаята ще струва 10 долара.

Ония които пристигатъ съ карове ще паркиратъ кароветѣ си въ паркинъз билдинга на самия хотелъ, въ който се влиза отъ Ф - стритъ, заднята страна на хотела - Ф стритъ е успоредна на Пенсилвания Аве. и пресича 15 улица. Идващитѣ съ колио ще трѣбва най напредъ да отидатъ въ паркинъз билдинга, ще оставятъ кароветѣ си тамъ и ще дойдатъ въ хотела, тъй като тия две згради сѣ свързани. Паркирането ще струва около 4 долара за единъ каръ отъ сѣбота сутринъта до недѣля сл. обѣдъ.

Всѣки който пристигне най напредъ трѣбва да се обади въ Нортъ Румъ на комитета, да се регистрира и получи стаята си и отъ тамъ ще се ориентира за онова което има да става.

Регистрирането на делегатитѣ и гоститѣ ще започне отъ 8 часа заранъта сѣбота до 11 часа и ще се продължи отъ 12 до 1.30 часа преди откриването на конгреса. Всѣки делегатъ и гостъ ще получи специална конгресна карта която ще се носи на ревера на дрехата и на която ще има името му. Картитѣ сѣ много добре направени, съ трикольоръ и текстъ по случай конгреса така че всѣки ще може да си ги запази като споменъ отъ посещението на конгреса.

Всѣки единъ който желае да бжде информиранъ по нѣкой въпроси относно конгреса, програмата и пр. ще получи сведения отъ комитета който постоянно ще има човѣкъ въ "Нортъ Румъ" за тази целъ.

### Посещение въ Бѣлия Домъ.

Всички делегати и гости на конгреса ще взематъ участие въ посещението на Бѣлия Домъ, което ще стане въ сѣбота 30 Мартъ зарѣта въ 11 часа.

Ние имаме емигранти които цѣль животъ прекарватъ въ Америка и не ся имали случай да посетятъ Бѣлия Домъ. Всѣки единъ който дойде на конгреса въ Вашингтонъ ще има този случай.

Всички делегати и гости ще се събератъ въ 11 часа пр.об. въ Нортъ Румъ на хотела отъ гдето ще се организира манифестация до Бѣлия Домъ. Както Ви е известно хотела се намира само на единъ блокъ отъ Бѣлия Домъ. На чело на манифестацията ще се носятъ Българското и Американското знамена. Знамената ще се носятъ отъ двама наши дейци облечени въ Национални Носии. Като тѣхни асистенти, сящо въ национални носии ще бѣдатъ нѣколко двойки отъ групата която ще изпълни народни танци и рѣченици на банкета. Следъ знамената ще се наредятъ всички делегати и гости и така подъ строй по Пенсилвания Авеню ще отидемъ и направимъ посещение въ Бѣлия Домъ. Манифестацията и посещението ще се сниматъ на филмъ и ще се направятъ снимки отъ пресата и специаленъ фотографъ така че всѣки ще може да има спомѣнъ отъ това посещение.

За реда на манифестацията и посещението ся назначени специални лица отъ комитета и всичко вече е уговорено и наредено. Обръщаме внимание на всички, че понеже не е възможно посещението да стане въ Недѣля, както мислехме по отъ преди, а трѣбва да стане въ Сѣбота, за това двѣски да направи възможното да бѣде въ Вашингтонъ и въ хотела най късно сѣбота 10 часа пр.обѣдъ.

Адресъ за Президента Кенеди и подаръкъ за Г-жа Кенеди.

По случай конгреса, тъй като този конгресъ е първиятъ който българскитѣ емигранти правятъ въ Вашингтонъ се изготвя за Президента Кенеди специаленъ адресъ съ художествуна папка, въ който ще му се изложатъ проблемитѣ на България и освободителната борба.

Дамитѣ отъ нашата организация приготвяватъ специаленъ подаръкъ, споменъ отъ България, който е предназначенъ за Г-жа Кенеди, по случай конгреса.

Приемъ за официалнитѣ гости.

Тази година конгреса ще бѣде удостоенъ съ посещението на много официални лица отъ американска страна. Една отъ главнитѣ причини за да направимъ конгреса въ Вашингтонъ, което е свързано съ много жертви, бѣше и тази, че ние желяехме да дадемъ възможность на американскитѣ официални лица да видятъ хората на нашата организация, да се запознаятъ съ нашата дейность и най важното да упознаятъ насъ българитѣ и нашата борба за свобода. Отъ много страни вече сме получили отвърдителни отговори, че поканени видни лица ще дойдатъ на конгреса. Председателя на организацията Д-ръ Ив. Дочевъ и Подпредседателя Д-ръ Г. Паприковъ, неотдавна посетиха Вашингтонъ съ целъ да подготвятъ посещението на конгреса отъ радица официални лица. Тѣ ся имали лична среща съ кмета на града, който е приелъ поканата, и ся видѣли и други официални лица. За да се укаже внимание къмъ тия видни и ценни за насъ гости, нарежда се да се състои специаленъ приемъ преди Банкета.

Приематъ за официалнитѣ гости ще се състои въ Коктейлъ Румъ въ съседство на банкетната зала отъ 7 до 8 часа вечерята-сѣбота. Специални лица отъ комитетата ще причакватъ гоститѣ доло въ хола на хотела и ще ги придружаватъ до залата на приема, гдето Председателя на организацията и членоветѣ на езекутивния комитетъ ще посрещнатъ и приветствуватъ гоститѣ. На този приемъ ще присѣтствуватъ сѣщо преставителитѣ на пресата и телевизиона.

### Конгресния банкетъ и Балъ.

Конгресния банкетъ и Балъ ще се състои въ Скай Дайнигъ Румъ "Вашингтонъ Румъ" на Хотелъ Вашингтонъ намиращъ се на най голния етажъ на хотела където ще се отива съ асансоръ.

Залата е разкошна и ще бѣде освенъ това специално декорирана за случая съ знамена, български картини и предмети, гирлянди и пр.

Тѣй като гоститѣ ще бѣдатъ по вече тази година на официалната маса ще бѣдатъ поставени само говорителитѣ, а въ залата ще бѣдатъ запазени други маси за останалитѣ гости и пресата. Сѣщо нашитѣ членове и гости ще бѣдатъ разпореджани по маситѣ така че да има подходяще мѣсто за всѣки и да се намѣри мѣсто завсички, тѣй като споредъ пресметанията ни залата едва ще побере всички които се очаква да дойдатъ на конгреса.

Преди 8 часа всички ще заематъ мѣстата си, следъ което официалнитѣ лица ще дойдатъ въ залата.

Откриването на тържеството ще стане съ изпѣването на Американския Националенъ Химнъ и нашиятъ националенъ химнъ Шуми Марица. Изпѣването ще се извърши отъ хорътъ на клона Ню Йоркъ, който се приготвява за тази цель.

Следъ откриването ще се сервира вечерята отъ 8 до 9 часа въ което време чермана на вечерята ще събщи за полученитѣ телеграми и поздравителни писма. Очакватъ се стотици такива отъ най видни лица.

Следъ вечерята отъ 9 до 10 часа ще се даде думата на официалнитѣ гости да приветствуватъ конгреса. Както вече казахме прѣвъ ще приветства конгреса кмета на града Вашингтонъ следъ което още нѣколко видни лица-сенатори и пр. Всѣки посетителъ на банкета ще има програма и ще може да знае точно кой ще говори и пр. На официалнитѣ гости ще отговори Председателя на организацията Д-ръ Ив. Дочевъ.

На банкета ще бѣде изпълнена специална музикална програма. Познатата на всички ни съ своитѣ пѣсни и акордионъ - Г-жа Р. Попова отъ Ню Йоркъ ще открие програмата. Танцова група отъ членове на клона Ню Йоркъ ще изпълни народни танци и рѣценици. На края музикалната програма ще се приключи съ хора на клона Ню Йоркъ които ще изпѣе нѣколко бойни воени български маршове.

На официалнитѣ гости ще бѣдатъ поднесени подараци-спомѣни отъ България, които да могатъ дакрасятъ домоветѣ имъ и имъ спомнятъ както за нашиятъ конгресъ на който тѣ сѣ били така и за нашата Родина. Сѣщо на официалнитѣ лица и на пресата ще се даде специално изложение по българскитѣ въпроси.

Цѣлиятъ банкетъ ще се снеме на филмъ и ще се направи голѣма обща снимка за спомѣнъ.

Ангажиранъ е специаленъ оркестъръ отъ Вѣфало, който ще свири танцитѣ следъ приключването на официалната частъ. Оркестѣра се е приготвилъ и ще изпълни български рѣценици и хора, за да може всички присѣтствующи да се почувствуватъ въ родна среда.

Бала ще продължи до 2 часа сл. полунощъ. Презъ цѣлото време

на Бала отъ 10 часа вечерята до 2 часа сл.полунощъ ще бъде отворенъ коктейлѣ бара въ сѣдство съ банкетната зала, за да може всѣки желающъ да получи каквито напитки обича.

### Обиколка на града и разглеждане историческитѣ паметници.

Оня който посети Вашингтонъ трѣбва да види историческитѣ паметници на града защото рѣдко се отдава случай да има човѣкъ такава възможность. За тази цель комитетата нарежда специална екскурзия, която ще стане въ Недѣля отъ 8 до 10 часа пр.об. Всички ще се събератъ въ Нортъ Румъ въ 8 часа заранята и отъ тамъ съ нарочни бѣсове ще предприематъ обиколката на града. Ще се посетятъ мавзолеитѣ - На Вашингтонъ, Линколнъ и Джеферсонъ, ще се посети къщата музей на Генералъ Ли, ще се посети Парламента и пр. При посещението на тия исторически мѣста ще се прави филмъ и нарочни снимки за да може всѣки да има спомѣнъ. Подробности ще се съобщатъ отъ комитетата въ първото заседание на конгреса събота сл.об. Тази обиколка на града наистина ще бъде нѣщо което всѣки ще посрещне съ задоволство и интересъ. Посетете конгреса за да видите Вашингтонъ !

### Конгреснитѣ заседания въ Недѣля .

Конгресното заседание въ недѣля ще започне въ 10.30 часа пр. об. следъ като всички се завърнатъ отъ обиколката на града и ще се развие по опредѣления дневенъ редъ както отъ началото се събщи . На обѣдъ ще се сервира, въ самата заседателна зала, закуска за всички за да се пести време и може заседанията да звършатъ на време.

Конгреса ще приключи работата си въ 4 часа сл.об. така че ония делегати които искатъ да си заминатъ веднага и да бѣдатъ на другия денъ на работа ще иматъ тази възможность. За ония делегати и гости, които оставатъ да си заминатъ на другия денъ комитетата нарежда обща приятелска вечеря въ сѣдния битовъ ресторантъ, гдето има оркестъръ, така че всички ще могатъ да прекаратъ забавно вечерята, да размѣнятъ още мисли и да си заминатъ задоволени.

### Конгресенъ Филмъ .

Отличния нашъ деецъ г-нъ Д.Ивановъ отъ Хамилтонъ и тази година ще направи филмъ на конгреса, който ще бъде цѣтень и говорящъ. Г-нъ Ивановъ се е приготвилъ и още отъ самото начало той ще проследди всички прояви на конгреса и ще направи единъ пъленъ филмъ гдето ще се види всичко отъ началото до края. Филма ще бъде единъ исторически документъ .Филма ще се прожектира следъ конгреса въ всички градове на Америка и Канада следъ което ще се изпрати за прожектиране въ Европа.

### Покриване разходите по конгреса.

Изнасянето на конгреса въ Вашингтонъ е свързано съ много разходи. Ние не получаваме никакви субсидии отъ никъде и за това трѣбва всѣки единъ клонъ да изпълни поетите задължения и изпрати незабавно събранитѣ суми за конгреснитѣ карти до касиера на Централния Управителенъ Комитетъ. Тази година ние не искаме никакви извънредни помощи защото знаемъ че всѣки трѣбва да направи разходи за да дойде въ Вашингтонъ, обаче за да покроемъ разходите на конгреса трѣбва да постѣпятъ въ касата предварително всички суми отъ конгреснитѣ карти. Недейте забавя изпращането на вашиятъ дѣлъ !

### Златна книга на присътстващите на конгреса.

Понеже конгреса в Вашингтонъ е отъ историческо значение приготвена е специална ЗЛАТНА КНИГА в която всѣки присътствающъ ще запише името си, за да има единъ документъ съ които единъ денъ да се установи, кои сж били ония които допринесоха за изнасянето на тази голѣма общобългарска проява за първи пътъ в Вашингтонъ. Въ книгата най напредъ ще се запишатъ официалнитѣ лица и гости и следъ това всички присътствающи на конгреса. Книгата ще се поднесе на всички за разписване презъ време на официалния банкетъ който ще стане събота вечерята на 30 Мартъ 1963 г.

### Украса на хотела по случай конгреса.

Хотелъ "Вашингтонъ" гдето ще заседава конгреса ще бъде нарочно украсенъ за случая. Предъ главния входъ ще се вѣятъ две голѣми знамена-Американското и Българското. Въ главния холъ на хотела, отъ балкона на галерията, ще се вѣятъ три знамена-две американски и въ средата българското. Съ приготвянето на знамената сж се заангажирали г-жа и г-нъ В. Динчеви отъ Ъфало.

Освенъ това въ главния холъ на хотела ще има голѣма плаката на която ще е написана цѣлата програма на конгреса, ще бъдатъ поставени български картини и предмети и пр. така че всѣки чужденецъ който дойде въ хотела веднага ще разбере, че тамъ заседава нашиятъ конгресъ. Тѣй като ние този пътъ всички ще носуваме въ сжщия хотелъ движението въ главния холъ, гдето е и заседателната зала, ще е много оживено, което сжщо ще допринесе за по голѣмото проагитиране на хо конгреса.

### Специални конгресни покани.

Издаватъ се специални конгресни покани, цветни и много хубави, които ще се разпратятъ на клоноветѣ своевременно, за да поканятъ чрезъ тѣхъ всички наши приятели и съмишленици както и всѣки единъ нашъ членъ да има и получи покана за конгреса. Клоноветѣ да направятъ всичко възможно за най широкото проагитиране на конгреса и по масовото му посещение.

Конгреса в Вашингтонъ е една общо българска проява нѣмаща равна на себе си въ историята на нашата емигрантска борба. Всички български националисти и антикомунисти, независимо дали сж членове на нашата организация сж най сърдечно поканени да взематъ участие въ конгреса и особено въ голѣмиятъ банкетъ и балъ.

### Делегати на конгреса.

Съгласно устава всѣки единъ редовенъ членъ на организацията има право да присътствува на конгреса и да вземе участие въ разискванията. Въ случай на гласуване, обаче, иматъ право да гласуватъ само делегатитѣ. Делегати на конгреса сж: членоветѣ на Ц.У.С. и на К.К. Председателитѣ на клоноветѣ и по единъ делегатъ избранъ отъ общото членско събрание, за всѣки петъ клонове. Клоноветѣ своевременно да се отчетатъ къмъ касата на Ц.У.С. и да получатъ членски карти за 1963 г. Сжщевременно, преди конгреса, всѣки клонъ да свика членско събрание и избере нужното число делегати за конгреса.

### Историческо значение на конгреса в Вашингтонъ.

За първи пътъ въ историята на българската антикомунистическа емиграция ще се състои единъ конгресъ в Вашингтонъ, където

ще се изнесе публично предъ официалнитѣ лица и общественото мнение Българската Освободителна Кауза.

За първи пътъ въ Вашингтонъ ще се развѣе Българското Знаме и по улицитѣ на града ще се направи Българска манифестация.

За първи пътъ въ Бѣлиятъ Домъ ще влезатъ представители на Българската антикомунистическа организация съ Българското знаме на чело.

За първи пътъ ще се чуе въ Вашингтонъ, свѣтовната столица на свободния свѣтъ, Българския гласъ-гласътъ на поробеня Български народъ.

Конгреса въ Вашингтонъ не е само една проява на Б.Н.Ф. а е една общобългарска проява отъ значение за поробената Родина и за всички емигранти.

Посетете конгреса въ Вашингтонъ и вземете и вие участие въ написването на една нова страница отъ историята на Българската антикомунистическа борба за свобода !

Отъ конгресния комитетъ

---

### МАРШЪ НА БЪЛГАРСКИТЪ ЕМИГРАНТИ .

Отъ Инж. Василь Димитровъ

---

О' КАКЪ ТЕ ЛЮВИМЪ, РОДИНО СВѢТА,  
О' КАКЪ ТУПЯТЪ СЪРДЦА НИ ВЪ ЖАРЪ.  
И ТВОИТО ИМЕ Е СМИСЪЛЪ НА ЖИВОТА.  
И СВОБОДАТА-НАШИИ ИДЕАЛЪ .

И НИИ ШЕ ЛИТНЕМЪ КЪМЪ ТЕБЪ, РОДИНО,  
ВЪВЪ УСТРѢМЪ СМѢЛЪ, ВЪВЪ КЪРВАВЪ БОЙ,  
И НИИ ШЕ ЛИТНЕМЪ КЪМЪ ТЕБЪ, РОДИНО,  
СРЪЩУ ВРАГА ПРОКЛЕТЪ, ЖЕСТОКЪ.

Рефренъ

ЗА РОДИНАТА СИ НИИ ШЕ МРЕМЪ,  
ЧЕ ТАМЪ НИ ЧАКАТЪ МАЙКИ И ВАЩИ,  
ЗА РОДИНАТА СИ НИИ ШЕ МРЕМЪ,  
ЧЕ ТАМЪ НИ ЧАКАТЪ БРАТЯ И СЕСТРИ .

В.Р. Горнитѣ стихове написани и публикувани отъ автора имъ още преди 15 години когато той и всички ние бѣхме въ емигрантскитѣ лагери въ Европа и днесъ продължаватъ да бждатъ единъ пламененъ зовъ къмъ всички емигранти за продължаване и водене освободителната борба до крайна победа.

По случай конгреса въ Вашингтонъ, гдето всички ония които отиватъ съ присѣтствието си даватъ доказателство, че тѣ наистина не сж забравили Родината и народа ни, ние публикуване отново стиховетѣ на Инж. В. Димитровъ, тъй като този написанъ отъ него Маршъ вдъхновява и днесъ Българскитѣ емигранти националисти и особено тия които ще се събератъ въ Вашингтонъ на конгреса на Б. Н. Ф.

HISTORICAL CONGRESS  
of the  
BULGARIAN NATIONAL FRONT

March 30 and 31, 1963, Washington, D.C. - U.S.A.

For the first time in the History of the Bulgarian Anticommunist Emigration will be held in Washington D.C. The Seventh Congress of the Bulgarian National Front - March 30 and 31, 1963.

The Congressional Meetings and the Official Banquet and Ball will take place in Hotel "Washington" at the corner of Pennsylvania Ave. and 15 Street - Washington D.C. - America.

CONGRESSIONAL PROGRAM

March 29, Friday.

4 - 5 p.m. Press Conference:

March 30 Saturday.

8 - 11 a.m. Arrival and accomodation of the delegates and guests coming from all parts of U.S.A. and Canada.

11 - 12 a.m. Visiting THE WHITE HOUSE.

1 - 2-p.m. Registration.

2 p.m. Congress call to order ( North Room )

2.15 - 5 p.m. Appointment of Congress Cherman and Congress Committees; Reports for the activity of the Central Executive Board and discussions; First reading of the Political Declaration and the Resolutions (North Room)

5.15 p.m. Recess.

7 - 8 p.m. RECEPTION FOR THE HONORABLE GUESTS  
( Cocktail Room - top floor )

8 p.m. OFFICIAL CONGRESSIONAL BANQUET  
( Sky Dining Room )  
National Anthems; Invocation; Supper.  
Addresses of the Official Honorable Guests.  
MUSICAL PROGRAM - Songs and Dance - Players will wear Native Costumes.

10 p.m. - 2 a.m. BALL - DANCE. First clas Orchester. (Sky Dining Room)

/ Continuet on next page.

March 31, Sunday.

- 8 - 10 a.m. Tour to view the City. Visiting the Mausoleums - Memorials of Washington, Lincoln and Jefferson ; The House-Museum of General Lee ; The Capitol etc.
- 10.30-12 a.m. Second reading and discussions of the Political Declaration ( North Room )
- 12.15- 1 p.m. Luncheon.
- 1.15 - 4 p.m. Report of the Committee for the future activity; Second reading and discussions of the Resolutions; Election of the new Central Executive Board. ( North Room )
- 4.30 p.m. Adjournment.
- 

The Organization of The Bulgarian National Front prepares special MEMORANDUM for PRESIDENT J. F. KENNEDY and Present, souvenir of Bulgaria, for MRS. KENNEDY.

---

Because of the Historical meaning of the Washington's Congress of The Bulgarian National Front is prepared special GOLDEN BOOK. At the Official Banquet every body will sign his name into this GOLDEN BOOK.

---

For the occasion of the Congress Hotel " Washington" will be special decorated.

---

The attendance of the Congress of the Bulgarian National Front in Washington D.C. will be really unforgotten event.

Attend the Congress in Washington .

The Congress Committee.